



5216 Portside Dr., Medina, OH 44256 USA
PH: 1.330.722.5033 • FAX: 1.330.722.5037
www.gagglestrollers.com

IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Gaggle® Odyssey™ Quad Stroller

Models Covered: 9908707, 9908703, 9908732

Color and Style May Vary.

FOR CUSTOMER SERVICE CALL
330-722-5033. DO NOT CALL
RETAILER OR RESELLER FOR
SERVICE AS THEY ARE NOT
AUTHORIZED TO RESOLVE ANY
SERVICE ISSUES.

FOR WARRANTY AND FEDERAL
SAFETY STANDARD
COMPLIANCE CERTIFICATES,
PLEASE VISIT OUR
WEBSITE AT
www.gagglestrollers.com



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- Adult assembly required.
- **Read all instructions BEFORE assembly and use.**
- Unpack carton, remove packing materials, safely dispose of properly or recycle where possible.

Record product information found on the frame tube here:

Manufacture Date: _____

Model Number: _____

PO Number: _____

⚠ WARNING ⚠

This stroller is for use of not more than 4 children. For use with children whose weight is 40 lbs max as tested per US 16 CFR 1227 and 15 kg max as tested per BS EN 1888.

For use with children whose height is 45 inches, (114 cm) or less. Children MUST be buckled in the seats with harness properly adjusted.

Table of Contents

English

Safety and Warnings.....	3
Parts List.....	4
Stroller Assembly.....	5
Stroller Features and Operation.....	11
Cleaning and Maintenance.....	18

Español

Seguridad y Advertencias.....	20
Lista de Partes.....	21
Montaje del Cochecito.....	22
Funciones y Funcionamiento Del Cochecito.....	28
Limpieza y Mantenimiento.....	35

Français

Sécurité et Mise en Gardes.....	37
Liste Des Pièces.....	38
Assemblage de Poussette.....	39
Caractéristiques et Fonctionnement de la Poussette.....	45
Nettoyage et Entretien.....	52

Deutsche

Sicherheit und Warnungen.....	54
Teile Liste.....	55
Kinderwagenbaugruppe.....	56
Merkmale und Kinderwagenbetrieb.....	62
Reinigung und Instandhaltung.....	69

Italiano

Sicurezza e Avvertenze.....	71
Elenco Delle Parti.....	72
Assemblaggio Passeggino.....	73
Funzionamento e Caratteristiche Passeggino.....	79
Pulizia e Manutenzione.....	86

Русский

Безопасность и предупреждения.....	88
Список деталей.....	89
Сборка коляски.....	90
коляска Операция и особенности.....	96
Чистка и уход.....	103

WARNING

Failure to follow these warnings and assembly instructions could result in serious injury or death.

Avoid Serious Injury to Children From Falling or Sliding Out:

- **ALWAYS** use harness to restrain each child.
- **Snugly** adjust harness around each child.
- **NEVER** leave children unattended, even when sleeping. Always keep children in view.
- **DO NOT** allow children to climb on stroller or stand in seat.

Avoid Serious Injury to Children:

- **DO NOT** let your child play with this product.
- This seat unit is not suitable for children under 6 months.
- This product is not suitable for running or skating.
- **DO NOT** allow children to sit or stand in storage basket.
- Use caution when pushing stroller near traffic or in highly congested areas.
- **DO NOT** use stroller on stairs or escalators with children in it.
- **DO NOT** lift stroller by arm bar.

Avoid Loss of Control of Stroller:

- **ALWAYS** use front wheel swivel locks when pushing stroller on uneven terrain.
- Use caution when pushing stroller on uneven terrain or hills.
- **ALWAYS** set parking brake when the stroller is stopped.
- **NEVER** leave stroller unattended on a hill or incline even when parking brake is set.

Avoid Injury From Stroller Tipping Over:

- **DO NOT** allow children to climb into stroller unassisted, or to play or hang onto stroller.
- **DO NOT** overload stroller as it can become unstable.
- **DO NOT** carry more than one child per seat.
- **DO NOT** place extra parcels or goods in or on the stroller.
- **DO NOT** add package carrying accessories or hang items from stroller.
- **DO NOT** place more than 15 lbs. (6.7kg) in storage basket.
- **ALWAYS** distribute weight as evenly as possible on each side of the stroller.

Avoid Pinch Injury:

- Keep fingers clear of hinged joints when folding and unfolding stroller.
- When making adjustments, always ensure all children's body parts are clear of any moving parts.
- To avoid injury, ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.

Parts List

Part Description	Part Letter	Quantity
Stroller Frame Assembly	A	1
Canopy	B	1
Front Arm Bar	C	1
Front Wheel	D	2
Rear Wheel	E	2



A



B



C



D



E

Assembly Instructions

- Read all instructions before ASSEMBLY and USE of stroller.
- Unpack carton, remove packing materials including polybag. Identify and check all parts. If parts are missing or damaged, call Gaggle® for assistance at 330.722.5033.
- Discard all packing materials after assembly.

⚠ WARNING ⚠

- **Choking Hazard - Stroller assembly hardware includes small parts. Keep small parts away from children.**
- **Plastic bags can cause suffocation. Keep plastic bag away from children. Remove and discard plastic bags.**
- **Pinch Hazard - Keep hands clear of moving parts during assembly, folding and unfolding.**

STEP 1 - Unfolding Stroller

1. Lay folded **Stroller Frame Assembly (A)** on clean floor with footrest facing down (**Fig. 1**).
2. Release the folding lock on the left side of the stroller by pulling outwards on it while pulling up on the handlebar (**Fig. 2**).
3. Pull up to unfolded position then push down on handlebar to lock in place (**Fig. 3**).



Fig. 1



Fig. 2

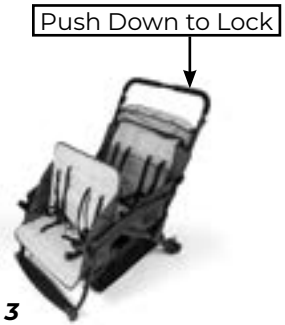


Fig. 3

STEP 2 - Attaching Bottom Storage Bar

1. Align rear bar with bottom storage tubes (**Fig. 1**).
2. Press pins on both sides of rear bar (**Fig. 2**) and slide the bar into storage tubes until pins snap into place (**Fig. 3**).



Fig. 1

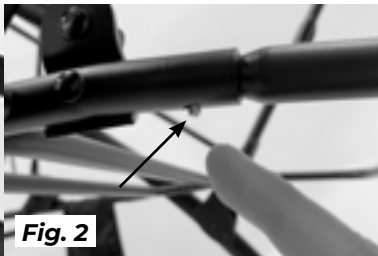


Fig. 2



Fig. 3

STEP 3 - Installing/Removing Rear Wheels

Rear Wheel Installation:

1. Align **Rear Wheel (E)** with axle tube on stroller and insert (**Fig. 1**). The wheel will click into place. Pull on wheels to check that they are secured in place.
2. Repeat for other wheel.

Rear Wheel Removal:

1. Pull the release tab on bottom of wheel hub (**Fig. 2**) then pull wheel away from stroller (**Fig. 3**). Repeat for other wheel.



Fig. 1



Fig. 2

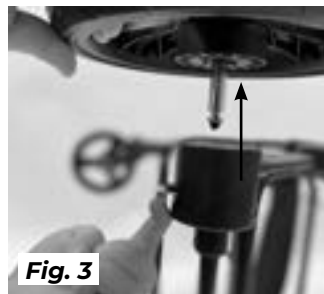


Fig. 3

STEP 4 - Installing/Removing Front Wheels

Front Wheel Installation:

1. Align **Front Wheel (D)** with axle tube on front of stroller and insert (**Fig. 1**). The wheel will click into place. Pull on wheels to check that they are secured in place.
2. Repeat for other wheel.

Front Wheel Removal:

1. Press the release button located on top of wheel hub (**Fig. 2**) and pull wheel away from stroller (**Fig. 3**). Repeat for other wheel.

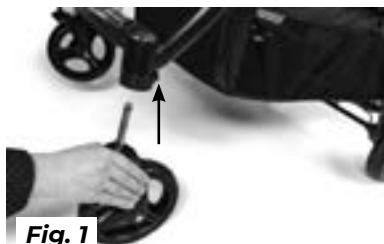


Fig. 1

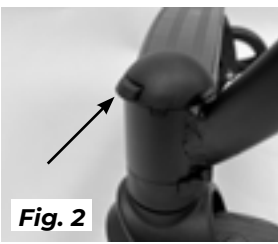


Fig. 2

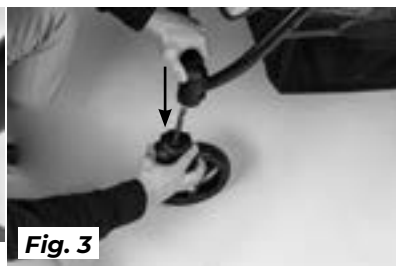


Fig. 3

STEP 5 - Installing/Removing Front Arm Bar

Arm Bar Installation:

1. Align **Front Arm Bar (C)** locking pins with the holes on the front of the stroller. The pins will lock into place.
2. Check to see if the front arm bar is secure by pulling on it. The arm bar should stay securely in place.



Arm Bar Removal:

To remove the front arm bar, press the button on the underside of the front arm bar base (**Fig. 1**), then pull arm bar away from the stroller (**Fig. 2**). Repeat for other side.



Fig. 1



Fig. 2

STEP 6 - Canopy Assembly

1. Position **Folded Canopy** on stroller frame (**Fig. 1**).
2. Secure **Long Canopy Arm** by inserting end of canopy arm into **Canopy Retainer Slot** located on side above armrest (**Fig. 2**). Repeat for other side.
3. Secure **Short Canopy Arm** by inserting end of canopy arm into **Canopy Retainer Slot** (**Fig. 3**). Repeat for other side.
4. Secure back of canopy to stroller by zipping the zipper (**Fig. 4**).



STEP 6 - Canopy Assembly Continued

5. Pull the canopy storage bag down. Secure it to the seat back with the velcro on the back of the storage bag (**Fig. 5**).
6. Velcro the canopy sides over top of the stroller frame on both sides of the stroller (**Fig. 6**).
7. Unfold canopy (**Fig. 7**).
8. Secure the front of the canopy by inserting the **Front Canopy Clip** into the **Front Clip Retainer** (**Fig. 8**). Repeat for other side. Pull on the adjustment strap to tighten canopy.



STEP 7 - Canopy Removal

1. Press the release button on the **Front Canopy Clip** located on the inside of the stroller frame (**Fig. 1**). Repeat for other side.
2. Take apart the velcro canopy sides on both sides of the stroller frame (**Fig. 2**).
3. Undo velcro straps under canopy storage bag and pull it up above handle (**Fig. 3**).
4. Unzip the zipper on back of canopy (**Fig. 4**).
5. Press the release button on the **Short Canopy Arm** (**Fig. 5**). Repeat for other side.
6. Press the release button on the **Long Canopy Arm** (**Fig. 6**). Repeat for other side.



Stroller Features and Operation

Canopy Adjustment

Canopy may be tightened or loosened by pulling on the adjustment strap where the canopy clips into the armrest (**Fig. 1**).



Canopy Window

To Secure the Flap in the Open Position:

1. Roll canopy window up towards top of canopy.
2. Thread plastic connector through loop on top of canopy (**Fig. 1**).



Front Arm Bar

The Front Arm Bar can be detached on one side and be rotated out of the way for ease of loading (**Fig. 1**). Reattach disconnected side once children are loaded into stroller.



Fig. 1

Storage Compartment and Cup Holders

There are five elastic cup holders as well as extra storage located on the back of the canopy.



Seat Back Recline Adjustment

Note: Both seats have one recline position.

Front Seat Adjustment:

To Recline Front Seat:

1. Pull up on seat back **Recline Handle (Fig. 1)**.
2. Lower seat back to reclined position and release handle.

To Raise Front Seat Back Into Upright Position:

1. Pull up on seat back **Recline Handle** and pull seat up to upright position (**Fig. 1**).
2. Check that seat is locked.

Rear Seat Adjustment:

To Recline Rear Seat:

1. While holding seat back up, release both **Seat Back Buckles (Fig. 2)**.
2. Lower seat back into position.

To Raise Back Seat Back Into Upright Position:

1. Push seat back up and forward to upright position and fasten both **Seat Back Buckles (Fig. 2)**.



Fig. 1

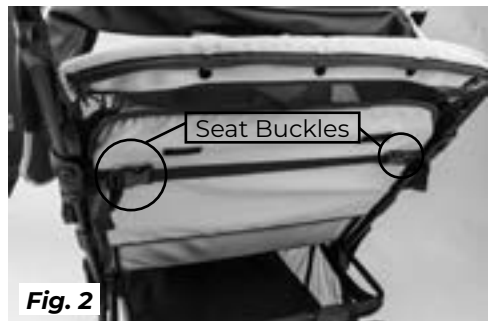


Fig. 2

Securing Children in Stroller

⚠️ WARNING ⚠️

Avoid Serious Injury To Children From Falling Or Sliding Out:

- **ALWAYS** use a harness to restrain each child.
- **Snugly** adjust harness around each child.
- **NEVER** leave children unattended, even when sleeping.
Always keep children in view.
- **DO NOT** allow children to climb on stroller or stand in seat.

To Strap Child Into Harness:

1. With harness unbuckled, place child in seat.
2. Secure child with harness by positioning **Crotch Strap** between child's legs and placing **Shoulder** and **Waist Belt** over shoulders and thighs.
3. Align **Shoulder Belt Clip** with **Thigh Belt Clip** (**Fig. 1**).
4. Slide clips together. Push them into crotch strap buckle (**Fig. 2**). Repeat for other side.
5. Snugly adjust each strap by pulling on the free end of the strap and moving plastic loop along strap.

Shoulder Belt Adjustment:

Note: Use shoulder belt slots closest to child's shoulders.

1. Reach through seat back opening and locate shoulder belt anchor. Turn and push belt anchor and shoulder belt through slot in seat back (**Fig. 3**).
2. Locate desired height and push belt anchor and shoulder belt back through slot. Ensure belt anchor is sticking out the back of the seat. Rotate belt anchor to lay flat on back of seat (**Fig. 4**). Repeat for opposite shoulder belt.

Crotch Belt Adjustment:

Tighten crotch strap by pulling on the plastic loop on the strap and moving it along the strap.

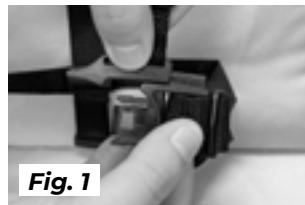


Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4

Rear Parking Brake Operation

⚠ WARNING ⚠

Always lock parking brake when stroller is stopped and when loading and unloading children.

Locking Parking Brake:

To lock parking brake, place foot on top of brake lever located by the right rear wheel and push down **(Fig. 1)**.

Unlocking Parking Brake:

To unlock parking brake, place foot below brake lever and pull up.



Fig. 1

Folding and Portability

To Fold Stroller:

NOTE: Make sure seats are in the upright position.

- 1.** Undo front canopy clips (**Fig. 1**).
- 2.** Fold front part of canopy back towards seat (**Fig. 2**).
- 3.** Move canopy back towards rear seat (**Fig. 3**).
- 4.** Fold canopy back completely (**Fig. 4**).



Folding and Portability Continued

⚠ WARNING ⚠

- **Pinch Hazard** - Keep hands clear of moving parts during assembly, folding, and unfolding.
- **Ensure that all the locking devices are engaged before use.**

To Fold Stroller:

5. Roll stroller back slightly ensuring front wheels are facing backwards. Lock parking brake.
6. Pull up on the left folding trigger. At the same time, with the other hand, press the button on the right side folding trigger and pull up. Be sure to do both sides at the same time to release lock **(Fig. 5)**.
7. Fold stroller and ensure that front wheels lay flat and locking mechanism on left side is engaged **(Fig. 6)**.

For Portability:

Front arm bar allows stroller to be easily moved when needed. **(Fig. 7)**. Please note - before moving, **parking brake** will need to be released if engaged in step 1.

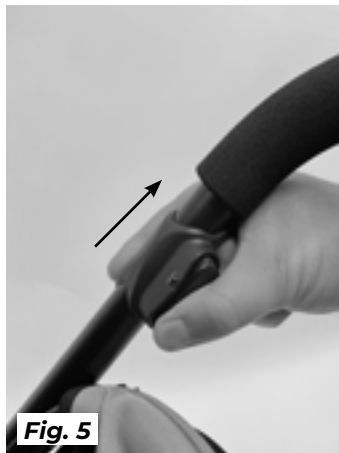


Fig. 5



Fig. 6



Fig. 7

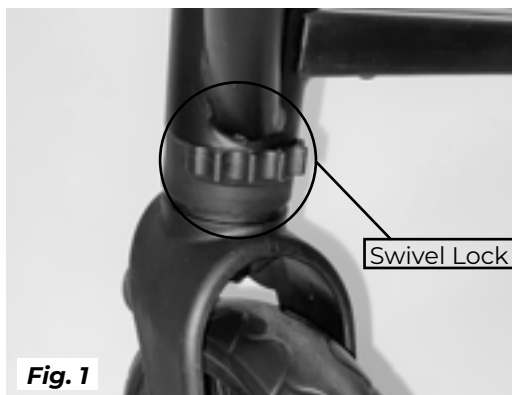
Front Wheel Swivel Lock Operation

⚠ **WARNING** ⚠

Always use front wheel swivel locks when pushing stroller on uneven ground.

To Lock Front Wheels:

1. Rotate front wheel until it is pointing forward.
2. Push swivel lock to the inside of the stroller to engage it **(Fig. 1)**.
3. Check that front swivel is securely locked by trying to rotate wheel side to side.
4. Repeat steps 1 through 3 for other wheel.



To Unlock Front Wheels:

1. Push swivel lock to the outside of the stroller to release **(Fig. 2)**.
2. Repeat for other wheel.



Cleaning Instructions

Cleaning Stroller:

1. Surface wash only with mild solution of soap and water.
2. Rinse with water to remove soap solution.
3. Wipe or air dry.

Only use Foundations provided or approved accessories for this stroller.



5216 Portside Dr., Medina, OH 44256 USA
Teléfono: 1.330.722.5033 • FAX: 1.330.722.5037
www.gagglestrollers.com

IMPORTANTE: LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS.

Gaggle® Odyssey™ Quad Stroller

Modelos Cubierto: 9908707, 9908703, 9908732

El Color y El Estilo Pueden Variar

PARA SERVICIO AL CLIENTE LLAME
330-722-5033. NO LLAMES
MINORISTA O DISTRIBUIDOR DE
SERVICIO COMO NO SON
AUTORIZADO PARA RESOLVER
CUALQUIER PROBLEMAS DE
SERVICIO.

PARA GARANTÍA Y ESTÁNDAR
FEDERAL DE SEGURIDAD
CERTIFICADOS DE CUMPLIMIENTO,
POR FAVOR VISITE NUESTRO
SITIO WEB EN
www.gagglestrollers.com



INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- Requiere ensamblaje por un adulto.
- **Lea todas las instrucciones ANTES montaje y uso.**
- Desembale la caja, retire el embalaje, deséchelos de forma segura o recíclelo cuando sea posible.

Registre la información del producto que se encuentra en el tubo del cuadro aquí:

Fecha de Fabricacion: _____

Número de Modelo: _____

Numero Postal: _____



ADVERTENCIA



Este cochecito es para uso de 4 niños. Peso de 40 libras como máximo por US 16 CFR 1227 y 15 kg como máximo aprobado para BS EN 1888. Para uso con niños cuya altura es de 45 pulgadas (114 cm) o menos. Los niños DEBEN estar sentados apropiadamente con el arnés abrochado y ajustado.



ADVERTENCIA



El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones de montaje podría resultar en lesiones graves o la muerte.

Evite lesiones graves a los niños por caerse o deslizarse:

- SIEMPRE use arnés para sujetar a cada niño.
- Ajuste bien el arnés alrededor de cada niño.
- NUNCA deje a los niños desatendidos, incluso cuando duerman. Mantenga siempre a los niños a la vista.
- NO permita que los niños se suban al cochecito o se paren en el asiento.

Evite lesiones graves a los niños:

- NO permita que su hijo juegue con este producto.
- Esta unidad de asiento no es adecuada para niños menores de 6 meses.
- Este producto no es apto para correr o patinar.
- NO permita que los niños se sienten o se paren en la canasta de almacenamiento.
- Tenga cuidado al empujar el cochecito cerca del tráfico o en lugares muy zonas congestionadas.
- NO use la carriola en escaleras o escaleras mecánicas con niños dentro.
- NO levante la carriola por la barra del brazo.

Evite la pérdida de control del cochecito:

- SIEMPRE use bloqueos giratorios de las ruedas delanteras cuando empuje la carriola en terreno irregular.
- Tenga cuidado al empujar la carriola en terrenos irregulares o colinas.
- SIEMPRE ponga el freno de mano cuando el cochecito esté parado.
- NUNCA deje la carriola desatendida en una colina o inclinada incluso cuando el freno de mano está puesto.

Evite que Injuy se vuelque del cochecito:

- NO permita que los niños se suban a la carriola sin ayuda o que jugar o colgarse de la carriola.
- NO sobrecargue la carriola ya que puede volverse inestable.
- NO lleve más de un niño por asiento.
- NO coloque paquetes o artículos adicionales dentro o sobre el cochecito.
- NO agregue paquetes con accesorios ni cuelgue artículos del cochecito.
- NO coloque más de 15 libras. (6,7 kg) en la cesta de almacenamiento.
- SIEMPRE distribuya el peso lo más uniformemente posible en cada lado del cochecito.

Evite las lesiones por pellizcos:

- Mantenga los dedos alejados de las articulaciones con bisagras al doblar y cochecito desplegable.
- Al hacer ajustes, asegúrese siempre de que todos los niños partes del cuerpo están libres de partes móviles.
- Para evitar lesiones, asegúrese de mantener alejado a su hijo cuando desplegar y plegar este producto.

Lista De Partes

Parte Descripción	Carta De Parte	Cantidad
Montaje Del Marco Del Cochecito	A	1
Toldo	B	1
Barra De Brazo Delantero	C	1
Rueda Delantera	D	2
Rueda Trasera	E	2



A



B



C



D



E

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- Lea todas las instrucciones antes de MONTAR y UTILIZAR la carriola.
- Desembale la caja, retire los materiales de embalaje, incluida la bolsa de plástico. Identifique y verifique todas las partes. Si faltan piezas o están dañadas, llame a Gaggle® para obtener ayuda al 330.722.5033.
- Deseche todos los materiales de embalaje después del montaje.



ADVERTENCIA



- **Peligro de asfixia:** los accesorios de montaje del cochecito incluyen piezas pequeñas. Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.
- Las bolsas de plástico pueden causar asfixia. Mantenga la bolsa de plástico alejada de niños. Retire y deseche las bolsas de plástico.
- **Peligro de pellizco:** mantenga las manos alejadas de las piezas móviles durante el montaje, doblado y desplegado.

PASO 1 - Desplegando El Cochecito

1. Coloque el conjunto del **Marco Del Cochecito Plegado (A)** sobre un piso limpio con el reposapiés hacia abajo (**Fig. 1**).
2. Suelte el bloqueo de plegado en el lado izquierdo de la carriola tirando hacia afuera mientras tira hacia arriba del manillar (**Fig. 2**).
3. Tire hacia arriba hasta la posición desplegada y luego empuje hacia abajo el manillar para trabarlo en su lugar (**Fig. 3**).



Fig. 1



Fig. 2

Empuje hacia abajo para bloquear



Fig. 3

PASO 2: Fijación De La Barra De Almacenamiento Inferior

1. Alinee la barra trasera con los tubos de almacenamiento inferiores (**Fig. 1**).
2. Presione los pasadores a ambos lados de la barra trasera (**Fig. 2**) y deslice la barra en los tubos de almacenamiento hasta que escuche que los pasadores encajan en su lugar (**Fig. 3**).

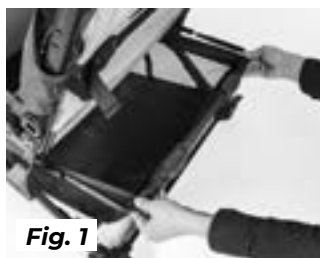


Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

PASO 3: Instale/Retire Las Ruedas Traseras

Instalación De La Rueda Trasera:

1. Alinee el eje de la **Rueda Trasera (E)** con el tubo del eje en la carriola e inserte (**Fig. 1**). La rueda encajará en su lugar. Tire de las ruedas para comprobar que estén bloqueadas en su lugar.
2. Repita para otra rueda.

Extracción De La Rueda Trasera:

Tire de la lengüeta de liberación en la parte inferior del cubo de la rueda (**Fig. 2**) luego retire la rueda del cochecito (**Fig. 3**). Repita para la otra rueda.



Fig. 1

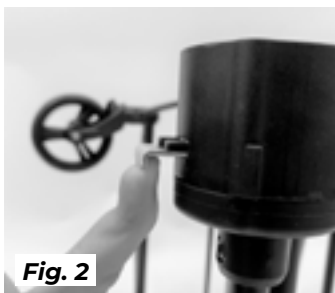


Fig. 2

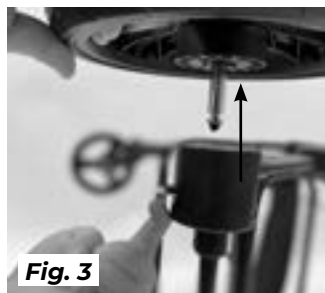


Fig. 3

PASO 4: Instale/Retire Las Ruedas Delanteras

Instalación De La Rueda Delantera:

1. Alinee el eje de la **Rueda Delantera (D)** con el tubo del eje en la carriola e inserte (**Fig. 1**). La rueda encajará en su lugar. Tire de las ruedas para comprobar que estén bloqueadas en su lugar.
2. Repita para otra rueda.

Desmontaje De La Rueda Delantera:

Presione el botón de liberación ubicado en la parte superior del cubo de la rueda (**Fig. 2**) y tire de la rueda para separarla del cochecito (**Fig. 3**). Repita para la otra rueda.



Fig. 1

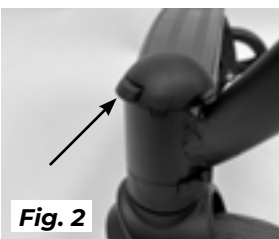


Fig. 2

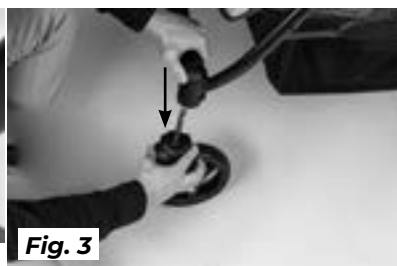


Fig. 3

PASO 5: Instale/Retire La Barra Del Brazo Delantero

Instalación De La Barra Del Brazo:

1. Alinee los pasadores de bloqueo de la **Barra Del Brazo Delantero (C)** con los orificios en la parte delantera del cochecito. Los pasadores encajarán en su lugar.
2. Verifique si la barra del brazo delantero está asegurada tirando de ella. Los la barra del brazo debe permanecer firmemente en su lugar.



Arm Bar Removal:

Para quitar la barra del brazo delantero, presione los botones en el parte inferior de la base de la barra del brazo delantero (**Fig. 1**), luego tire de la barra hacia el exterior del cochecito (**Fig. 2**). Repita para otro lado.



Fig. 1



Fig. 2

PASO 6 - Montaje Del Toldo

1. Coloque **La Tolda Doblada** en el de la carriola (**Fig. 1**).
2. Seguro **Brazo Largo De Dosel** insertando el extremo del dosel brazo en la **Ranura Del Retenedor Del Toldo** ubicada en el costado apoyabrazos (**Fig. 2**). Repita para otro lado.
3. Seguro **Brazo De Dosel Corto** por insertando el extremo del brazo del dosel en la **Ranura Del Retenedor Del Dosel** (**Fig. 3**). Repetir por el otro lado.
4. Asegure la parte trasera del dosel para cochecito subiendo la cremallera (**Fig. 4**).



PASO 6 - Montaje Del Toldo Continuado

5. Tire de la bolsa de la cubierta de almacenamiento hacia abajo. Asegúrelo al respaldo del asiento con el velcro en la parte posterior del bolsa de almacenamiento (**Fig. 5**).
6. Velcro en el lado de la tolda sobre la parte superior del marco de la carriola en ambos lados de la carriola (**Fig. 6**).
7. Despliegue el dosel (**Fig. 7**).
8. Asegure la parte delantera del dosel insertando el **Clip Del Tablero Delantero** en el **Retenedor Del Clip Delantero** (**Fig. 8**). Repetir por el otro lado. Tira del correa de ajuste para apretar pabellón.



PASO 7 - Retiro Del Dosel

1. Presione el botón de liberación en el **Clip Del Tablero Delantero** ubicado en el interior del cochecito marco (**Fig. 1**). Repita para otros lado.
2. Desmontar el dosel de velcro lados a ambos lados del marco del cochecito (**Fig. 2**).
3. Desabroche las correas de velcro debajo de la bolsa de almacenamiento del dosel y tire de ella por encima del asa (**Fig. 3**).
4. Abre la cremallera en la parte posterior del dosel (**Fig. 4**).
5. Presione el botón de liberación en el **Brazo De Dosel Corto** (**Fig. 5**). Repeat for other side.
6. Presione el botón de liberación en el **Brazo De Capota Largo** (**Fig. 6**). Repeat for other side.



Funciones y funcionamiento del cochecito

Ajuste De La Tolda

La capota puede apretarse o aflojarse tirando de la correa de ajuste donde la capota se engancha en el apoyabrazos (**Fig. 1**).



Ventana Del Dosel

Para Asegurar la Solapa en la Posición Abierta.

1. Enrolle la ventana del dosel hacia la parte superior del dosel.
2. Enrosque el conector de plástico a través del lazo en la parte superior del dosel (**Fig. 1**).



Barra Del Brazo Delantero

La barra del brazo delantero se puede separar en un lado y girar fuera de el camino para facilitar la carga **(Fig. 1)**. Vuelva a colocar el lado desconectado una vez que los niños se cargan en el cochecito.



Fig. 1

Compartimento De Almacenamiento y Portavasos

Hay cinco portavasos elásticos y almacenamiento adicional ubicado en la parte posterior del dosel.



Ajuste De La Reclinación Del Respaldo Del Asiento

Nota: Ambos asientos tienen una posición de reclinado.

Ajuste Del Asiento Delantero:

Para Reclinar El Asiento Delantero:

1. Tire hacia arriba de la **Manija De Reclinación** del respaldo del asiento (**Fig. 1**).
2. Baje el respaldo del asiento a la posición rec linada y manija de liberación.

Para Levantar El Respaldo Del Asiento Delantero A La Posición Vertical:

1. Tire hacia arriba de la **Manija Reclinada** del respaldo del asiento y tire asiento en posición vertical (**Fig. 1**).
2. Compruebe que el asiento esté bloqueado.

Ajuste Del Asiento Trasero:

Para Reclinar El Asiento Trasero:

1. Mientras mantiene el respaldo del asiento levantado, suelte ambas **Hebillas Del Respaldo Del Asiento (Fig. 2)**.
2. Baje el respaldo del asiento a su posición

Para Levantar El Respaldo Del Asiento Trasero A La Posición Vertical:

1. Empuje el respaldo del asiento hacia arriba y hacia adelante hasta la posición vertical y ajuste ambas **hebillas del respaldo del asiento (Fig. 2)**.





ADVERTENCIA



Evite lesiones graves de los niños por caídas o al deslizarse del asiento:

- **SIEMPRE** use el arnés para sujetar a cada niño.
- **Ajuste cómodamente** el arnés alrededor de cada niño.
- **NUNCA** deje niños solos y sin supervisión, incluso cuando estén dormidos. Siempre tenga los niños a la vista.
- **NO PERMITA** que los niños suban al cochecito escalando o que estén de pie en el asiento.

Para Atar Al Niño Al Arnés:

1. Con el arnés desabrochado, coloque al niño en el asiento.
2. Asegure al niño con el arnés colocando la **Correa De Crotch** entre las piernas del niño y colocando el **Cinturón De Hombro y Cintura** sobre los hombros y los muslos.
3. Alinee el **Clip Del Cinturón Para Hombros** con el **Clip Para Cinturón Para Muslos (Fig. 1)**.
4. Deslice los clips juntos. Empújelos en la hebilla de la correa de la entrepierna (**Fig. 2**). Repita para el otro lado.



5. Ajuste bien cada correa tirando del extremo libre del correa y lazo de plástico móvil a lo largo de la correa.

Ajuste Del Cinturón De Hombro:

Nota: Use las ranuras del cinturón de hombro más cerca nas a los hombros del niño.

1. Alcance a través de la abertura del respaldo del asiento y ubique el hombro ancla de cinturón. Gire y empuje el ancla y el cinturón de hombro a través de la ranura en el respaldo del asiento (**Fig. 3**).
2. Localice la altura deseada y empuje el anclaje de la correa y cinturón de hombro hacia atrás a través de la ranura. Asegúrese de que el anclaje del cinturón esté sobresaliendo del respaldo del asiento. Gire el ancla del cinturón para recuéstese sobre el respaldo del asiento (**Fig. 4**). Repita para el opuesto cinturón de hombro.



Ajuste Del Cinturón De La Entrepierna:

Apriete la correa de la entrepierna tirando del lazo de plástico en la correa y moviéndolo a lo largo de la correa.

Operación Del Freno De Estacionamiento Trasero

⚠ **ADVERTENCIA** ⚠

Siempre coloque el freno de estacionamiento cuando se detenga la carriola y cuando carga y descarga de los niños.

Freno De Estacionamiento Con Bloqueo:

Para bloquear el freno de mano, coloque el pie en la parte superior de la palanca de freno ubicada rueda trasera derecha y empuje hacia abajo **(Fig. 1)**.

Desbloqueo Del Freno De Estacionamiento:

Para desbloquear el freno de mano, coloque el pie debajo de la palanca del freno y tire hacia arriba.

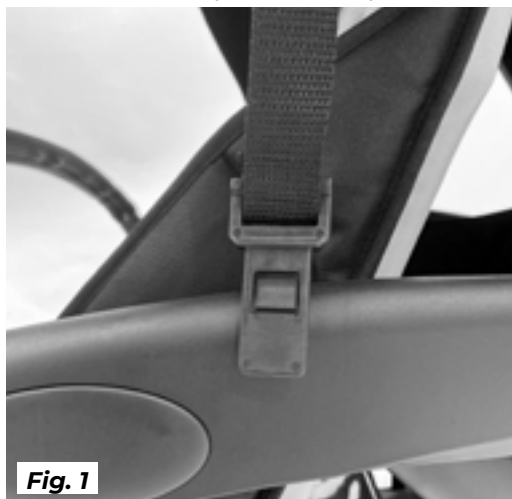


Plegado y Portabilidad

Para doblar el cochecito:

NOTA: Asegúrese de que los asientos estén en posición vertical.

1. Quite los clips de la capota delantera (**Fig. 1**).
2. Doble la parte delantera de la capota hacia atrás hacia el asiento (**Fig. 2**).
3. Mueva la capota hacia atrás, hacia el asiento trasero (**Fig. 3**).
4. Doble la capota completamente hacia atrás (**Fig. 4**).



⚠ ADVERTENCIA ⚠

- Mantenga las manos alejadas de las piezas móviles durante el montaje, plegar y desplegar. Riesgo de pellizcamiento.
- Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo están asegurados antes de su uso.

Para doblar el cochecito:

5. Gire la carriola ligeramente hacia atrás asegurándose de que las ruedas delanteras estén mirando hacia atrás. Cerrar con llave freno de mano.
6. Tire hacia arriba del pliegue izquierdo desencadenar. Al mismo tiempo, con la otra mano, presione el botón de la derecha gatillo lateral plegable y tirar arriba. Asegúrate de hacer ambos lados al mismo tiempo para liberar bloqueo (Fig. 5).
7. Doble el cochecito y asegúrese de que las ruedas delanteras están planas y mecanismo de bloqueo a la izquierda lado está enganchado (Fig. 6).

Para portabilidad:

La barra del brazo delantero permite que la carriola ser movido fácilmente cuando sea necesario (Fig. 7). Tenga en cuenta - antes en movimiento, el **freno de mano** necesita ser liberado si está comprometido en el paso 1.

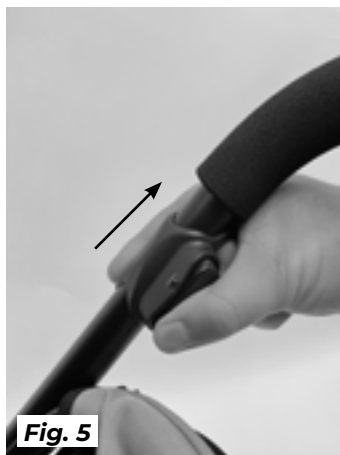


Fig. 5



Fig. 6



Fig. 7

Operación De Bloqueo De Giro De La Rueda Delantera

⚠ ADVERTENCIA ⚠

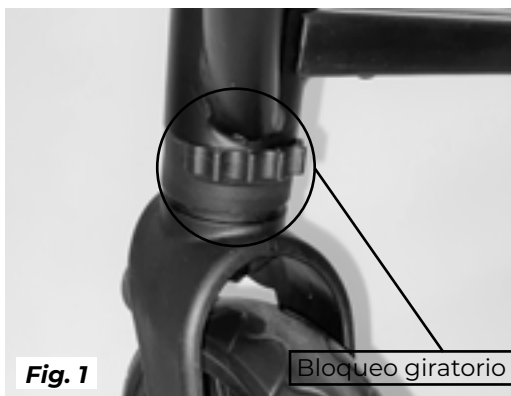
Utilice siempre el bloqueo de giro de las ruedas delanteras al empujar el cochecito por un suelo desigual.

Para Bloquear Las Ruedas Delanteras:

1. Gire la rueda delantera hasta que apunte hacia adelante.
2. Empuje el bloqueo giratorio hacia el interior del cochecito para engancharlo **(Fig. 1)**.
3. Compruebe que el pivote frontal esté bloqueado de forma segura tratando de girar la rueda de lado a lado.
4. Repita los pasos 1 a 3 para la otra rueda.

Para Desbloquear Las Ruedas Delanteras:

1. Empuje el bloqueo giratorio hacia el exterior del cochecito para soltarlo **(Fig. 2)**.
2. Repita para la otra rueda.



Instrucciones De Limpieza

Cochecito De Limpieza:

1. Lavar la superficie solo con una solución suave de agua y jabón.
2. Enjuague con agua para eliminar la solución de jabón.
3. Limpiar o secar al aire.

Utilice únicamente Foundations proporcionadas o accesorios aprobados para este cochecito.



5216 Portside Dr., Medina, OH 44256 USA
Téléphoner: 1.330.722.5033 • FAX: 1.330.722.5037
www.gagglestrollers.com

IMPORTANT - LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

Gaggle® Odyssey™ Quad Stroller

Modèles Couverts: 9908707, 9908703, 9908732

La Couleur Et Le Style Peuvent Varier.

POUR UN APPEL AU SERVICE
CLIENTÈLE 330-722-5033. NE PAS
APPELER DÉTAILLANT OU
REVENDEUR POUR SERVICE
COMME ILS NE SONT PAS
AUTORISÉ À RÉSOUDRE TOUT
PROBLÈMES DE SERVICE.

POUR LA GARANTIE ET LA NORME
FÉDÉRALE DE SÉCURITÉ
CERTIFICATS DE CONFORMITÉ,
VEUILLEZ VISITER NOTRE
SITE WEB SUR
www.gagglestrollers.com



INSTRUCTIONS DE MONTAGE

- Assemblage adulte requis.
- **Lisez toutes les instructions AVANT montage et utilisation.**
- Déballiez le carton, retirez l'emballage matériaux, éliminez-les correctement en toute sécurité ou recycler si possible.

Enregistrez ici les informations sur le produit
trouvées sur le tube de cadre:

Date De Fabrication: _____

Numéro De Modèle: _____

Numéro De Bon De Commande: _____



AVERTISSEMENT



Cette poussette est pour une utilisation de pas plus de 4 enfants. Pour une utilisation avec des enfants dont le poids est de 40 lb maximum, conformément à la norme US 16 CFR 1227 et à 15 kg max testé par BS EN 1888. Pour une utilisation avec des enfants dont la taille est de 114 cm (45 pouces) ou moins. Les enfants DOIVENT être attachés dans les sièges avec un harnais bien ajusté.



AVERTISSEMENT



Le non-respect de ces avertissements et les instructions d'assemblage pourrait entraîner des blessures graves ou la mort.

Éviter des blessures graves aux enfants de tomber ou de glisser Out:

- **TOUJOURS** utiliser harnais pour retenir chaque enfant.
- De bien ajuster le harnais autour de chaque enfant.
- Ne laissez JAMAIS un enfant sans surveillance, même quand il dort. Toujours garder les enfants en vue.
- **NE PAS** laisser les enfants grimper sur la poussette ou debout sur le siège.

Éviter des blessures graves aux enfants:

- Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.
- Cet appareil de sécurité n'est pas adapté aux enfants de moins de 6 mois.
- Ce produit n'est pas approprié pour les coureurs ou le patinage.
- **NE PAS** laisser les enfants s'asseoir ou se tenir dans le panier de stockage.
- Faites preuve de prudence lorsque l'on pousse la poussette près de la circulation ou à très les zones congestionnées.
- **NE PAS** utiliser la poussette dans les escaliers ou les escaliers mécaniques avec des enfants en elle.
- **NE PAS** soulever la poussette par clé de bras.

Éviter la perte de contrôle de la poussette:

- **TOUJOURS** utiliser avant verrous tournants de la roue en poussant la poussette sur un terrain accidenté.
- Faites preuve de prudence lorsque l'on pousse la poussette sur un terrain ou sur les collines inégale.
- Mettez toujours le frein de stationnement lorsque la poussette est arrêtée.
- **NE JAMAIS** laisser la poussette sans surveillance sur une colline ou incliner même lorsque le frein de stationnement est activé.

Éviter les blessures de la poussette de basculer:

- **NE PAS** laisser les enfants monter dans la poussette sans, ou à jouer ou s'accrocher à la poussette.
- Ne pas surcharger la poussette car elle peut devenir instable.
- Ne pas transporter plus d'un enfant par siège.
- **NE PAS** placer parcelles supplémentaires ou de marchandises dans ou sur la poussette.
- Ne pas ajouter de paquet portant accessoires ou raccrochez articles de la poussette.
- Ne placez pas plus de 15 livres. (6,7 kg) dans le panier de stockage.
- **TOUJOURS** distribuer le poids uniformément possible sur chaque côté de la poussette.

Évitez le pincement des blessures:

- Gardez vos doigts des joints articulés lors du pliage et de dépliage poussette.
- Lors des réglages, assurez-vous toujours le corps de tous les enfants parties sont libres de toutes les pièces mobiles.
- Pour éviter les blessures en sorte que votre enfant est tenu à l'écart quand déplier et de replier de ce produit.

Liste Des Pièces

Description De La Pièce	Lettre De Pièce	Quantité
Cadre De Poussette Assemblé	A	1
Canopée	B	1
Barre De Bras Avant	C	1
Roue Avant	D	2
Roue Arrière	E	2



A



B



C



D



E

Instructions De Montage

- Lisez toutes les instructions avant le MONTAGE et L'UTILISATION de la poussette.
- Déballez le carton, retirez les matériaux d'emballage, y compris le poly-sac. Identifiez et vérifiez toutes les pièces. Si des pièces sont manquantes ou endommagées, appelez Gaggle® pour obtenir de l'aide au 330.722.5033.
- Jeter tous les matériaux d'emballage après l'assemblage.



AVERTISSEMENT



- **Risque d'étouffement** – La quincaillerie nécessaire au montage de la poussette inclut de petites pièces. Gardez les petites pièces hors de portée des enfants.
- **Les sacs plastiques présentent un risque d'étouffement.** Tenez les sacs plastiques hors de portée des enfants. Retirez et mettez au rebut les sacs plastiques.
- **Risque de pincement** – Gardez les mains à l'écart des pièces mobiles pendant le montage de la poussette et lors de son pliage et dépliage.

ÉTAPE 1 - Dépliage De La Poussette

1. Posez **l'Ensemble De Cadre De Poussette** plié (A) sur un sol propre avec un repose-pieds face vers le bas (**Fig.1**).
2. Relâchez le verrou de pliage sur le côté gauche de la poussette en tirant dessus tout en soulevant le guidon (**Fig. 2**).
3. Tirez vers le haut en position dépliée puis poussez vers le bas sur le guidon pour verrouiller place (**Fig. 3**).



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

ÉTAPE 2 - Fixation De La Barre De Rangement Inférieure

1. Alignez la barre arrière avec les tubes de stockage inférieurs (**Fig. 1**).
2. Appuyez sur les goupilles des deux côtés de la barre arrière (**Fig. 2**) et faites glisser la barre dans tubes de stockage jusqu'à ce que les broches s'enclenchent (**Fig. 3**).

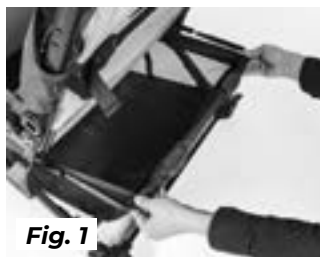


Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

ÉTAPE 3 - Installation/Retrait Des Roues Arrière

Installation De La Roue Arrière:

1. Alignez la **Roue Arrière (E)** avec le tube d'essieu de la poussette et insérez-la (**Fig. 1**). La roue s'enclenchera. Tirez sur les roues pour vérifier qu'elles sont fixés en place.
2. Répétez pour l'autre roue.

Dépose De La Roue Arrière:

1. Tirez sur la languette de dégagement au bas du moyeu de roue (**Fig. 2**) puis tirez roue loin de la poussette (**Fig. 3**). Répétez pour l'autre roue.



Fig. 1

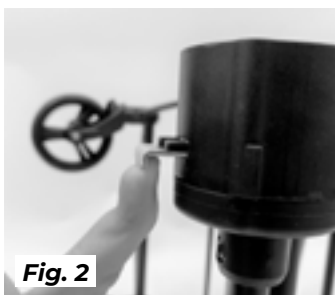


Fig. 2

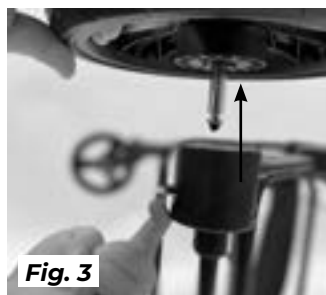


Fig. 3

ÉTAPE 4 - Installation/Retrait Des Roues Avant

Installation De La Roue Avant:

1. Alignez la **Roue Avant (D)** avec le tube d'essieu à l'avant de la poussette et insérer (**Fig. 1**). La roue s'enclenchera. Tirez sur les roues pour vérifiez qu'ils sont bien fixés.
2. Répétez pour l'autre roue.

Dépose De La Roue Avant:

1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage situé sur le dessus du moyeu de roue (**Fig. 2**) et retirez la roue de la poussette (**Fig. 3**). Répétez pour les autres roue.

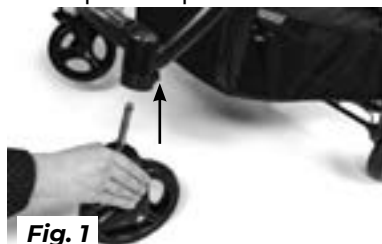


Fig. 1

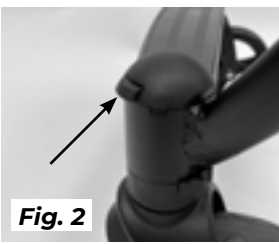


Fig. 2

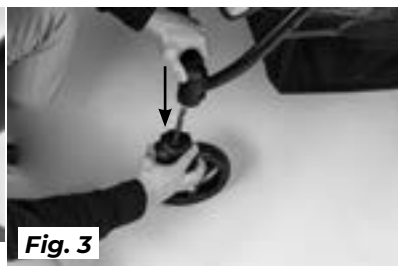


Fig. 3

ÉTAPE 5 - Installation/Retrait De La Barre De Bras Avant

Installation De La Barre De Bras:

1. Alignez les goupilles de verrouillage de la barre de **Bras Avant (C)** avec les trous à l'avant de la poussette. Les broches se verrouillent en place.
2. Vérifiez si la barre du bras avant est bien fixée en tirant dessus. Le la barre de bras doit rester solidement en place.



Retrait De La Barre De Bras:

Pour retirer la barre de bras avant, appuyez sur le bouton sous de la base de la barre de bras avant (**Fig. 1**), puis éloignez la barre de bras du poussette (**Fig. 2**). Répétez pour l'autre côté.



Fig. 1



Fig. 2

ÉTAPE 6 - Assemblage De L'auvent

1. Placez **L'auvent Plié** sur cadre de la poussette (**Fig. 1**).
2. Sécurisez le **Bras Long Canopy** en insérant l'extrémité de la verrière bras dans la **Fente De Retenue De La Canopie** située sur le côté au-dessus accoudoir (**Fig. 2**). Répétez pour autre côté.
3. Fixez le **Bras De Canopie Court** insertion de l'extrémité du bras d'auvent dans la **Fente De Retenue De La Canopie** (**Fig. 3**). Répétez pour l'autre côté.



ÉTAPE 6 - Assemblage De L'auvent Suite

5. Tirez le sac de rangement de l'auvent vers le bas. Fixez-le au siège dos avec le velcro sur le dos du sac de rangement (**Fig. 5**).
6. Velcro sur les côtés de l'auvent haut du cadre de la poussette sur les deux côtés de la poussette (**Fig. 6**).
7. Dépliez l'auvent (**Fig. 7**).
8. Fixez l'avant de la verrière en insérant le Clip De Canopy Avant dans le Clip De Retenue Avant (**Fig. 8**). Répéter pour l'autre côté. Tirez sur le sangle de réglage à resserrer canopée.



ÉTAPE 7 - Retrait De La Verrière

1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage du **Clip De Canopie Avant** situé à l'intérieur de la poussette cadre (**Fig. 1**). Répétez pour les autres côté.
2. Démontez la canopée velcro côtés des deux côtés du cadre de la poussette (**Fig. 2**).
3. Détachez les bandes velcro sous sac de rangement de la canopée et tirez au-dessus de la poignée (**Fig. 3**).
4. Décompressez la fermeture éclair à l'arrière de auvent (**Fig. 4**).
5. Appuyez sur le bouton de déverrouillage le **Bras De Canopie Court** (**Fig. 5**). Répétez pour l'autre côté.
6. Appuyez sur le bouton de déverrouillage le **Bras Long Canopy** (**Fig. 6**). Répétez pour l'autre côté.



Caractéristiques et fonctionnement de la poussette

Ajustement De L'auvent

L'auvent peut être resserré ou desserré en tirant sur le sangle de réglage où la verrière se clipse dans l'accoudoir (**Fig. 1**).



Fig. 1

Fenêtre à Baldaquin

Pour Sécuriser le Rabat en Position Ouverte.

1. Rouler la fenêtre de l'auvent vers le haut de l'auvent.
2. Faites passer le connecteur en plastique dans la boucle sur le dessus de la canopée (**Fig. 1**).



Fig. 1

Barre De Bras Avant

La barre de bras avant peut être détachée d'un côté et tournée hors le moyen de faciliter le chargement (**Fig. 1**). Rattacher le côté déconnecté une fois que les enfants sont chargés dans la poussette.



Fig. 1

Compartiment de Rangement et Porte-Gobelets

Il y a cinq porte-gobelets élastiques ainsi qu'un espace de rangement supplémentaire situé à l'arrière de la canopée.



Réglage De l'inclinaison Du Dossier Du Siège

Remarque: Les deux sièges ont une position d'inclinaison.

Réglage Du Siège Avant:

Pour Incliner Le Siège Avant:

1. Tirez sur la **Poignée D'inclinaison** du dossier (**Fig. 1**).
2. Abaissez le dossier du siège en position inclinée et relâchez la poignée.

Pour Relever Le Dossier Du Siège Avant En Position Verticale:

1. Tirez sur la **Poignée D'inclinaison** du dossier du siège et tirez le siège vers le haut position (**Fig. 1**).
2. Vérifiez que le siège est verrouillé.

Réglage Du Siège Arrière:

Pour Incliner Le Siège Arrière:

1. Tout en maintenant le siège vers le haut, relâchez les deux **Boucles De Dossier De Siège (Fig. 2)**.
2. Abaissez le dossier du siège en position.

Pour Relever Le Dossier Du Siège Arrière En Position Verticale:

1. Poussez le siège vers le haut et vers l'avant en position verticale et fixez les deux **Boucles De Dossier (Fig. 2)**.



Sécuriser Les Enfants Dans La Poussette



AVERTISSEMENT



Pour éviter des blessures graves aux enfants qui risquent de tomber ou de glisser de la poussette:

- Utilisez **TOUJOURS** le harnais de sécurité pour attacher chaque enfant.
- Serrez bien le harnais autour de chaque enfant.
- Ne laissez **JAMAIS** les enfants sans surveillance, même lorsqu'ils sont endormis. Gardez toujours un œil sur les enfants.
- **NE** laissez **PAS** les enfants grimper ni se tenir debout dans la poussette.

Pour Attacher L'enfant Au Harnais:

1. Avec le harnais débouclé, placez l'enfant sur le siège.
2. Sécuriser l'enfant avec le harnais en positionnant la **Sangle D'entrejambe** entre les jambes de l'enfant et en plaçant les **Épaules** et la **Ceinture** sur les épaules et les cuisses.
3. Alignez le **Clip De Ceinture D'épaule** avec le **Clip De Ceinture De Cuisse (Fig. 1)**.
4. Faites glisser les clips ensemble. Poussez-les dans la boucle de la sangle d'entrejambe (**Fig. 2**). Répétez pour l'autre côté.
5. Ajustez parfaitement chaque sangle en tirant sur l'extrémité libre du sangle et boucle en plastique mobile le long de la sangle.

Réglage De La Ceinture D'épaule:

Remarque: utilisez les fentes de ceinture d'épaule les plus proches des épaules de l'enfant.

1. Passez la main par l'ouverture du dossier du siège et localisez l'épaule ancre de ceinture. Tourner et pousser l'ancrage de la ceinture et la bandoulière à travers la fente du dossier du siège (**Fig. 3**).
2. Localisez la hauteur désirée et poussez l'ancrage de la courroie et ceinture d'épaule dans la fente. Assurez-vous que l'ancrage de la ceinture dépassant le dossier du siège. Faites pivoter l'ancrage de la courroie pour reposer à plat sur le dossier du siège (**Fig. 4**). Répétez pour l'opposé bandoulière.

Réglage De La Ceinture D'entrejambe:

Tige la sangle d'entrejambe en tirant sur la boucle en plastique de la sangle et en le déplaçant le long de la sangle.



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4



AVERTISSEMENT



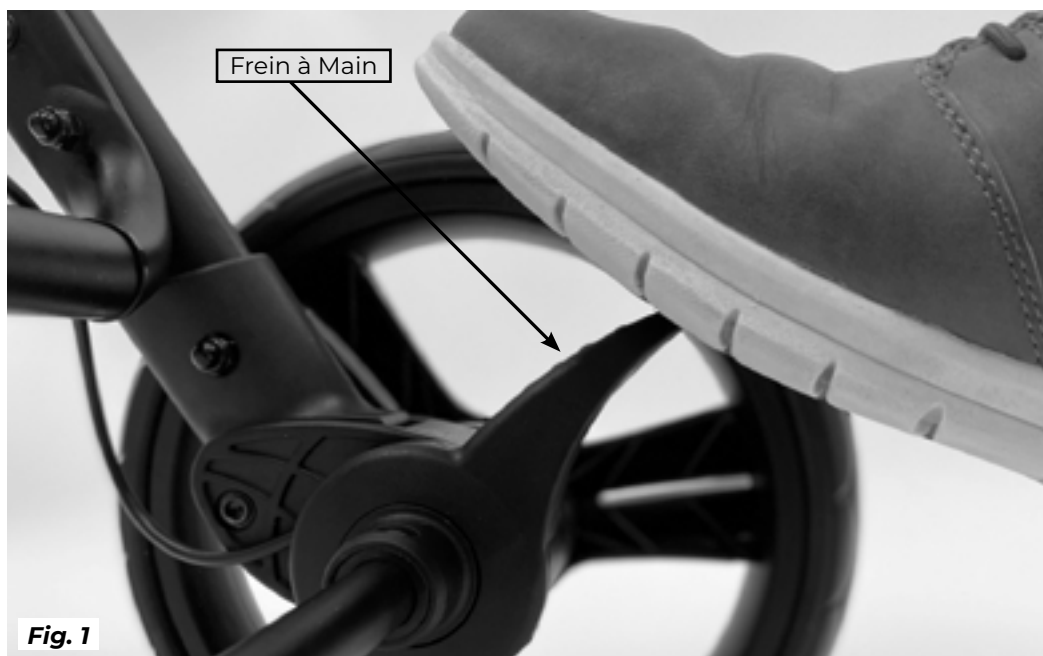
Toujours verrouiller le frein de stationnement lorsque la poussette est arrêtée et quand chargement et de déchargement des enfants.

Pour Verrouiller Le Frein De Stationnement:

Pour verrouiller le frein de stationnement, placez le pied sur le levier de frein situé près du roue arrière droite et appuyez vers le bas **(Fig. 1)**.

Déverrouillage Du Frein De Stationnement:

Pour déverrouiller le frein de stationnement, placez le pied sous le levier de frein et tirez vers le haut.

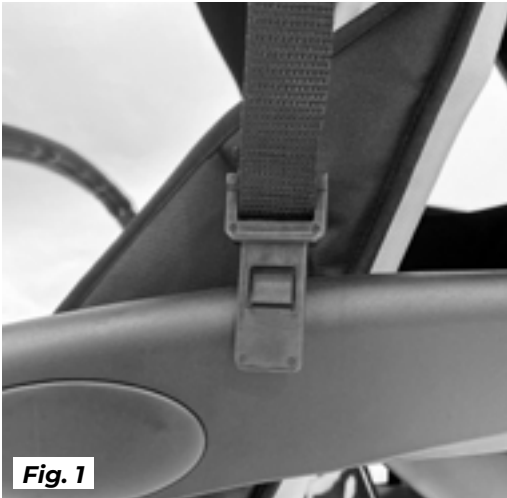


Pliage Et Portabilité

Pour Plier La Poussette:

REMARQUE: Assurez-vous que les sièges sont en position verticale.

1. Détachez les clips du capot avant (**Fig. 1**).
2. Replier la partie avant de la capote vers le siège (**Fig. 2**).
3. Ramenez la capote vers le siège arrière (**Fig. 3**).
4. Repliez complètement l'auvent (**Fig. 4**).





AVERTISSEMENT



- **Pincez danger** - Gardez les mains des pièces mobiles lors de l'assemblage, pliage et dépliage.
- Assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.

Pour Plier La Poussette:

5. Faites légèrement reculer la poussette s'assurer que les roues avant sont tourné vers l'arrière. Fermer à clé Frein à main.
6. Tirez sur le pliage gauche déclencheur. Au même le temps, d'autre part, appuyez sur le bouton à droite gâchette pliante latérale et tirette en haut. Assurez-vous de faire les deux côtés en même temps pour libérer serrure (**Fig. 5**).
7. Pliez la poussette et assurez-vous que les roues avant reposent à plat et mécanisme de verrouillage à gauche côté est engagé (**Fig. 6**).

Pour La Portabilité:

La barre de bras avant permet à la poussette de être facilement déplacé en cas de besoin (**Fig. 7**). Veuillez noter - avant en mouvement, le **frein de stationnement** doivent être libérés s'ils sont engagés à l'étape 1.

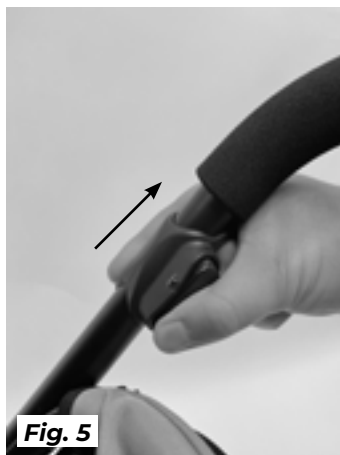


Fig. 5



Fig. 6



Fig. 7

Fonctionnement Du Verrouillage Du Pivot De Roue Avant



AVERTISSEMENT



Verrouillez TOUJOURS la rotation des roues doubles avant lorsque vous poussez la poussette sur un terrain accidenté.

Pour Verrouiller Les Roues Avant:

1. Faites tourner la roue avant jusqu'à ce qu'elle pointe vers l'avant.
2. Poussez le verrou pivotant vers l'intérieur de la poussette pour l'enclencher **(Fig. 1)**.
3. Vérifiez que le pivot avant est correctement verrouillé en essayant de faire tourner la roue d'un côté à l'autre.
4. Répétez les étapes 1 à 3 pour l'autre roue.

Pour Déverrouiller Les Roues Avant:

1. Poussez le verrou pivotant vers l'extérieur de la poussette pour le libérer **(Fig. 2)**.
2. Répétez pour l'autre roue.



Instructions De Nettoyage

Nettoyage De La Poussette:

1. Lavage de surface uniquement avec une solution douce d'eau et de savon.
2. Rincer à l'eau pour éliminer la solution savonneuse.
3. Essuyez ou séchez à l'air.

N'utilisez que les fondations fournies ou accessoires approuvés pour cette poussette.



5216 Portside Dr., Medina, OH 44256 USA
Telefon: 1.330.722.5033 • FAX: 1.330.722.5037
www.gagglestrollers.com

WICHTIG - LESEN SIE SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIE ZUKÜNFTIGE VERWEISE AUF.

Gaggle® Odyssey™ Quad Stroller

Modelle Abgedeckt: 9908707, 9908703, 9908732

Farbe und Stil Können Variieren.

**FÜR KUNDENSERVICE ANRUFEN
330-722-5033. RUF NICHT AN
Einzelhändler oder Wiederverkäufer
für SERVICE WIE SIE NICHT SIND
AUTORISIERT, JEGICHE ZU LÖSEN
SERVICE-PROBLEME.**

**FÜR GARANTIE UND
BUNDESSICHERHEITSSTANDARD
COMPLIANCE-ZERTIFIKATE,
BITTE BESUCHEN SIE UNSER
WEBSITE BEI
www.gagglestrollers.com**



MONTAGEANLEITUNGEN

- Montage für Erwachsene erforderlich.
- **Lesen Sie VORHER alle Anweisungen Montage und Verwendung.**
- Karton auspacken, Verpackung entfernen Materialien sicher entsorgen oder wo möglich recyceln.

Notieren Sie hier die Produktinformationen auf dem Rahmenrohr:

Herstellungsdatum: _____

Modellnummer: _____

Bestellnummer: _____



ACHTUNG



Dieser Kinderwagen ist für maximal 4 Kinder vorgesehen. Zur Verwendung mit Kindern deren Gewicht beträgt 40 lbs max. nach US 16 CFR 1227 und 15 kg max geprüft nach BS EN 1888. Für Kinder mit einer Körpergröße von maximal 114 cm. Kinder MÜSSEN mit richtig eingestelltem Gurt in den Sitzen angeschnallt sein.



ACHTUNG



Nichtbeachtung dieser Warnungen und Montageanleitungen konnte zu schweren Verletzungen oder Tod.

Vermeiden Sie schwere Verletzungen von Kindern von fallenden oder Schiebe Out:

- Verwenden Sie immer Baum, jedes Kind zurückzuhalten.
- Kuschel einstellen Geschirr um jedes Kind.
- Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt, auch beim Schlafen. Halten Sie Kinder im Blick.
- NICHT zulassen, dass Kinder auf Kinderwagen zu klettern oder stehen in Sitz.

Vermeiden Sie schwere Verletzungen von Kindern:

- NICHT lassen Sie Ihr Kind mit diesem Produkt spielen.
- Diese Sitzeinheit ist nicht geeignet für Kinder unter 6 Monaten.
- Dieses Produkt ist nicht geeignet für Laufen oder Skaten.
- NICHT zulassen, dass Kinder sitzen oder stehen im Ablagekorb NICHT.
- Seien Sie vorsichtig, wenn schieben Kinderwagen in der Nähe von Verkehr oder in stark Ballungszentren.
- Verwenden Sie Kinderwagen auf Treppen oder Rolltreppen mit Kindern in sie.
- KEINE Kinderwagen zu heben durch Arm-Bar.

Vermeiden Verlust der Kontrolle über Kinderwagen:

- Verwenden Sie immer Vorderrad Drehsperren, wenn schieben Kinderwagen auf unebenem Gelände.
- Seien Sie vorsichtig, wenn schieben Kinderwagen auf unebenem Gelände oder die Hügel.
- IMMER die Feststellbremse, wenn der Kinderwagen wird angehalten.
- Lassen Sie niemals unbeaufsichtigt Kinderwagen auf einem Hügel oder neigen sogar wenn Parkbremse gesetzt.

Vermeiden Sie Verletzungen durch Umkippen Kinderwagen:

- NICHT zulassen, dass Kinder in Kinderwagen ohne fremde Hilfe zu klettern, oder zu spielen oder hängen auf Kinderwagen.
- Legen Sie nicht Kinderwagen, da sie instabil werden.
- NIEMALS mehr als ein Kind pro Sitzplatz.
- Stellen Sie KEINE zusätzliche Pakete oder Waren in oder auf dem Kinderwagen.
- Fügen Sie keinen Verpackungstrage Zubehör oder hängen Artikel von Kinderwagen.
- KEINE mehr als £ 15 DO. (6.7kg) in Ablagekorb.
- IMMER verteilen das Gewicht so gleichmäßig wie möglich auf jeder Seite des Kinderwagens.

Vermeiden Pinch Verletzung:

- Halten Sie die Finger von Gelenken beim Falten und Entfalten Kinderwagen.
- Bei der Einstellung, immer alle Kinder Körpers zu gewährleisten Teile sind frei von beweglichen Teilen.
- Um Verletzungen zu vermeiden, sorgen dafür, dass Ihr Kind weg, wenn gehalten Entfaltung und Falten dieses Produkt.

Teile Liste

Teilebeschreibung	Teil Brief	Menge
Kinderwagenrahmenbaugruppe	A	1
Überdachung	B	1
Vorderseite Armstange	C	1
Vorderrad	D	2
Hinterrad	E	2



A



B



C



D



E

Montageanleitungen

- Lesen Sie alle Anweisungen vor dem Zusammenbau und der Benutzung des Kinderwagens.
- Packen Sie den Karton aus und entfernen Sie das Verpackungsmaterial einschließlich des Polybeutels. Identifizieren und überprüfen Sie alle Teile. Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich unter 330.722.5033 an Gaggle®.
- Entsorgen Sie alle Verpackungsmaterialien nach der Montage.



ACHTUNG



- **Erstickungsgefahr:** Das Zubehör zum Zusammenbau des Kinderwagens enthält kleine Teile. Halten Sie kleine Teile von Kindern fern.
- **Verpackungsfolien können zu Erstickung führen.** Halten Sie Verpackungsfolien von Kindern fern. Entfernen und entsorgen Sie Verpackungsfolien.
- **Verletzungsgefahr:** Halten Sie die Hände während des Aufbaus, des Öffnens und des Zusammenlegens fern von beweglichen Teilen.

SCHRITT 1 - Kinderwagen ausklappen

1. Legen Sie die gefaltete **Stroller Rahmen-Montage (A)** mit der Fußstütze auf einen sauberen Boden nach unten zeigen (**Abb. 1**).
2. Lösen Sie das Klappschloss auf der linken Seite des Kinderwagens, indem Sie es nach außen ziehen, während Sie am Lenker nach oben ziehen (**Abb. 2**).
3. Nach oben in die entfaltete Position ziehen und dann den Lenker nach unten drücken, um einrasten zu können Platz (**Abb. 3**).



Abb. 1



Abb. 2



Abb. 3

SCHRITT 2 - Anbringen Untere Aufbewahrungsleiste

1. Richten Sie die hintere Stange an den unteren Aufbewahrungsrohren aus (**Abb. 1**).
2. Drücken Sie die Stifte auf beiden Seiten der hinteren Stange (**Abb. 2**) und schieben Sie die Stange hinein Aufbewahrungsröhrchen, bis die uStifte einrasten (**Abb. 3**).



Abb. 1

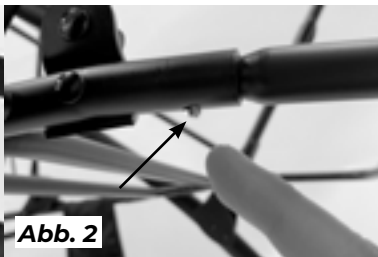


Abb. 2



Abb. 3

SCHRITT 3 - Einbau/Ausbau Der Hinterräder

Einbau Des Hinterrads:

1. **Hinterrad (E)** am Achsrohr am Kinderwagen ausrichten und einsetzen (**Abb. 1**). Das Rad rastet ein. Ziehen Sie an den Rädern, um zu überprüfen, ob sie vorhanden sind sind an Ort und Stelle gesichert.
2. Wiederholen Sie diesen Vorgang für das andere Rad.

Ausbau Des Hinterrads:

1. Ziehen Sie an der Entriegelungslasche an der Unterseite der Radnabe (**Abb. 2**) und ziehen Sie dann Rad vom Kinderwagen weg (**Abb. 3**). Wiederholen Sie dies für das andere Rad.



Abb. 1



Abb. 2

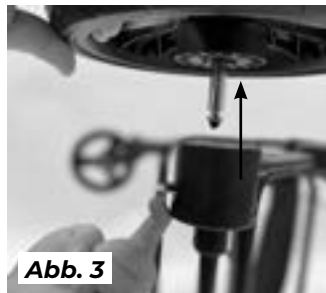


Abb. 3

SCHRITT 4 - Vorderräder ein-/Ausbauen

Einbau Des Vorderrads:

1. **Vorderrad (D)** am Achsrohr vor dem Kinderwagen ausrichten und einfügen (**Abb. 1**). Das Rad rastet ein. An Rädern ziehen bis Überprüfen Sie, ob sie gesichert sind.
2. Wiederholen Sie diesen Vorgang für das andere Rad.

Ausbau Des Vorderrads:

1. Drücken Sie den Entriegelungsknopf oben auf der Radnabe (**Abb. 2**). und ziehen Sie das Rad vom Kinderwagen weg (**Abb. 3**). Wiederholen Sie dies für andere Rad.



Abb. 1



Abb. 2

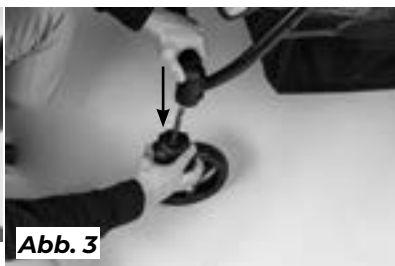


Abb. 3

SCHRITT 5 - Installieren/Entfernen Der Vorderen Armstange

Installation Der Armstange:

1. Richten Sie die Verriegelungsstifte der **vorderen Armstange (C)** an den Löchern an der Vorderseite aus des Kinderwagens. Die Stifte rasten ein.
2. Überprüfen Sie, ob die vordere Armstange sicher ist, indem Sie daran ziehen. Das Die Armstange sollte sicher an Ort und Stelle bleiben.



Vorderseite Armstange Entfernung:

Um die vordere Armstange zu entfernen, drücken Sie den Knopf an der Unterseite der vorderen Armstangenbasis (**Abb. 1**), dann die Armstange weg von den Kinderwagen (**Abb. 2**). Wiederholen Sie für die andere Seite.



SCHRITT 6 - Überdachung Versammlung

1. Positionieren Sie den **Zusammengeklappten Baldachin** Kinderwagenrahmen (**Abb. 1**).
2. Befestigen **Langer Baldachinarm** durch Einsetzen des Baldachinendes Arm in **Überdachungshalter Slot** gelegen auf seite über armlehne (**Abb. 2**). Wiederholen für Andere Seite.
3. Befestigen **Kurzer Baldachinarm** durch Ende des Baldachinarms einführen in **Überdachungshalter Slot** (**Abb. 3**). Wiederholen für Andere Seite.
4. Sichern Sie die Rückseite des Baldachins an Kinderwagen durch Reißverschluss (**Abb. 4**).



SCHRITT 6 - Überdachung Versammlung Fortsetzung

5. Ziehen Sie an der Aufbewahrungstasche des Baldachins Nieder. Befestigen Sie es am Sitz zurück mit dem Klettverschluss am Rückseite der Aufbewahrungstasche (**Abb. 5**).
6. Klettverschluss der Baldachinseiten Oberseite des Kinderwagenrahmens auf beide Seiten des Kinderwagens (**Abb. 6**).
7. Klappen Sie den Baldachin auf (**Abb. 7**).
8. Befestigen Sie die Vorderseite des Baldachins durch Einsetzen der **Front Baldachin Clip** in die **Front Cliphalter** (**Abb. 8**). Wiederholen für Andere Seite. Ziehen Sie an der Einstellgurt zum Anziehen Überdachung.



SCHRITT 7 - Entfernen Des Baldachins

1. Drücken Sie die Entriegelungstaste am **Vorderer Baldachinclip** befindet sich auf der Innenseite des Kinderwagens Rahmen (**Abb. 1**). Wiederholen für Andere Seite.
2. Nehmen Sie den Klettverschluss auseinander Seiten auf beiden Seiten der Kinderwagenrahmen (**Abb. 2**).
3. Lösen Sie die Klettbinden darunter Baldachin Aufbewahrungstasche und ziehen es über dem Griff (**Abb. 3**).
4. Öffnen Sie den Reißverschluss auf der Rückseite Baldachin (**Abb. 4**).
5. Drücken Sie die Entriegelungstaste an der **kurzer Baldachinarm** (**Abb. 5**). Wiederholen für Andere Seite.
6. Drücken Sie die Entriegelungstaste an der **lange Baldachinarm** (**Abb. 6**). Wiederholen für Andere Seite.



Abb. 1



Abb. 2



Abb. 3



Abb. 4



Abb. 5



Abb. 6

Merkmale Und Kinderwagenbetrieb

Einstellen Des Baldachins

Der Baldachin kann durch Ziehen am angezogen oder gelöst werden Einstellgurt, an dem der Baldachin in die Armlehne einrastet (**Abb. 1**).



Abb. 1

Überdachungsfenster

So Sichern Sie die Klappe in der Offenen Position.

1. Haubenfenster nach oben zur Haubenspitze rollen.
2. Fädeln Sie den Kunststoffverbinder durch die Schlaufe oben auf dem Baldachin (**Abb. 1**).



Abb. 1

Vorderseite Armstange

Die vordere Armstange kann einseitig abgenommen und herausgedreht werden der Weg zur Erleichterung des Ladens **(Abb. 1)**. Trennen Sie die getrennte Seite wieder Sobald Kinder in Kinderwagen geladen sind.



Abb. 1

Ablagefach und Getränkehalter

Es gibt fünf elastische Getränkehalter sowie zusätzlichen Stauraum auf der Rückseite des Baldachins.



Sitzneigungsverstellung

Hinweis: Beide Sitze haben eine Liegeposition.

Einstellung Des Vordersitzes:

Vordersitz Zurücklehnen:

1. Sitzlehne hochziehen **Liegegriff (Abb. 1)**.
2. Senken Sie die Rückenlehne in die zurückgelehnte Position und lassen Sie den Griff los.

Zum Anheben der Vordersitzlehne in die aufrechte Position:

1. Sitzlehne hochziehen **Liegegriff** und ziehen Sie den Sitz nach oben Position **(Abb. 1)**.
2. Überprüfen Sie, ob der Sitz verriegelt ist.

Rücksitzverstellung:

Rücksitz Zurücklehnen:

1. Halten Sie den Sitz zurück, beide loslassen **Rückenlehnschnallen (Abb. 2)**.
2. Sitzlehne in Position absenken.

Um den Rücksitz in die aufrechte Position zu heben:

1. Schieben Sie den Sitz nach oben und vorne in die aufrechte Position und befestigen Sie ihn beide **Rückschnallen (Abb. 2)**.



⚠ ACHTUNG ⚠

Vermeiden Sie schwere Verletzungen bei Kindern durch Herausfallen oder-rutschen:

- **Schnallen Sie jedes Kind in seinem Sitz IMMER mit dem Gurt an.**
- **Stellen Sie den Gurt für jedes Kind richtig ein.**
- **Lassen Sie die Kinder NIEMALS unbeaufsichtigt, auch nicht, wenn sie schlafen. Behalten Sie die Kinder immer im Auge.**
- **LASSEN Sie es NICHT ZU, dass Kinder in den Kinderwagen klettern, oder sich auf dem Sitz hin stellen.**

Kind Ins Geschirr Schnallen:

1. Setzen Sie das Kind bei geöffnetem Gurt in den Sitz.
2. Sichern Sie das Kind mit dem Gurt durch Positionieren **Schrittgurt** zwischen Kinderbeinen und Platzierung **Schulter** und **Taillengürtel** über Schultern und Oberschenkeln.
3. Ausrichten **Schultergurtclip** mit **Oberschenkelgurtclip** (**Abb. 1**).
4. Schieben Sie die Clips zusammen. Schieben Sie sie in die Schrittgurtschnalle (**Abb. 2**). Wiederholen Sie dies für die andere Seite.
5. Stellen Sie jeden Gurt fest ein, indem Sie am freien Ende des Riemens ziehen Gurt und bewegliche Kunststoffschlaufe entlang des Gurtes.

Einstellung Des Schultergurts:

Hinweis: Verwenden Sie Schultergurtschlitz, die den Schultern des Kindes am nächsten liegen.

1. Greifen Sie durch die Rückenlehnenöffnung und suchen Sie die Schulter Gürtelanker. Gurtanker und Schultergurt drehen und schieben durch Schlitz in der Rückenlehne (**Abb. 3**).
2. Suchen Sie die gewünschte Höhe und schieben Sie den Riemenanker und Schultergurt zurück durch Schlitz. Stellen Sie sicher, dass der Riemenanker ist die Rückenlehne des Sitzes herausstrecken. Riemenanker drehen um Legen Sie sich flach auf die Rückenlehne (**Abb. 4**). Wiederholen Sie dies für das Gegenteil Schultergurt.

Einstellung Des Schrittgurts:

Ziehen Sie den Schrittgurt fest, indem Sie an der Kunststoffschlaufe ziehen auf dem Gurt und bewegen Sie es entlang des Gurtes.



⚠ ACHTUNG ⚠

Immer Feststellbremse an, wenn Kinderwagen angehalten und, wenn Laden und Entladen Kinder

Feststellbremse Verriegeln:

Um die Feststellbremse zu verriegeln, stellen Sie den Fuß oben auf den Bremshebel neben dem rechten Hinterrad und nach unten drücken (**Abb. 1**).

Feststellbremse Entriegeln:

Zum Entriegeln der Feststellbremse den Fuß unter den Bremshebel stellen und nach oben ziehen.



Abb. 1

Falten Und Tragbarkeit

Kinderwagen Falten:

HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass sich die Sitze in aufrechter position befinden.

1. Lösen Sie die vorderen Haubenclips (**Abb. 1**).
2. Klappen Sie den vorderen Teil des Verdecks zum Sitz zurück (**Abb. 2**).
3. Schieben Sie das Verdeck nach hinten zum Rücksitz (**Abb. 3**).
4. Klappen Sie das Verdeck vollständig zurück (**Abb. 4**).



⚠ ACHTUNG ⚠

- **Klemmgefahr** - Halten Sie Ihre Hände von beweglichen Teilen während der Montage, Faltung und Entfaltung.
- Stellen Sie sicher, dass alle Verriegelungsvorrichtungen werden vor der Anwendung beschäftigt.

Kinderwagen Falten:

5. Kinderwagen leicht zurückrollen Sicherstellen, dass die Vorderräder nach hinten gerichtet. Sperren Feststellbremse.
6. Ziehen Sie die linke Falte hoch auslösen. Gleichzeitig Zeit, mit der anderen drücke den Knopf rechts seitlich klappbarer Abzug und Zug oben. Machen Sie unbedingt beide Seiten gleichzeitig zu lösen verriegeln (**Abb. 5**).
7. Falten Sie den Kinderwagen zusammen und stellen Sie sicher, dass Vorderräder liegen flach und Verriegelungsmechanismus links Seite eingerastet ist (**Abb. 6**).



Für Portabilität:

Die vordere Armstange ermöglicht es dem Kinderwagen, bei Bedarf leicht verschoben werden (**Abb. 7**). Bitte beachten - vorher bewegt, **Feststellbremse** wird muss bei Verlobung freigegeben werden im Schritt 1.



Schwenkverriegelung Des Vorderrads

⚠ ACHTUNG ⚠

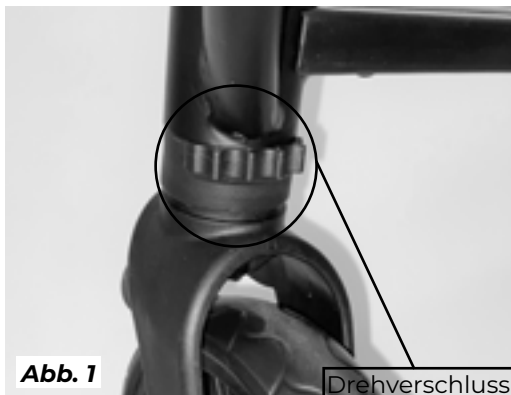
Benutzen Sie immer die Vorderrad-Lenkstopps, wenn Sie den Kinderwagen auf unebenem Gelände schieben.

So Blockieren Sie Die Vorderräder:

1. Das Vorderrad drehen, bis es zeigt vorwärts.
2. Drücken Sie die Drehverriegelung in die Innenseite des Kinderwagens, um sie einzurasten (**Abb. 1**).
3. Überprüfen Sie, ob der vordere Wirbel sicher eingerastet ist indem Sie versuchen, das Rad von einer Seite zur anderen zu drehen.
4. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3 für das andere Rad.

Vorderräder Entriegeln:

1. Drücken Sie die Drehverriegelung zur Außenseite des Kinderwagens, um sie zu lösen (**Abb. 2**).
2. Wiederholen Sie diesen Vorgang für das andere Rad.



Reinigungsanleitung

Kinderwagen Reinigen:

1. Oberflächenwäsche nur mit einer milden Lösung aus Wasser und Seife.
2. Mit Wasser abspülen, um die Seifenlösung zu entfernen.
3. Wischen oder an der Luft trocknen.

Benutz nur Foundations zur Verfügung gestellt oder zugelassenes Zubehör für diesen Kinderwagen.



5216 Portside Dr., Medina, OH 44256 USA
Telefono: 1.330.722.5033 • FAX: 1.330.722.5037
www.gagglestrollers.com

IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI.

Gaggle® Odyssey™ Quad Stroller

Modelli Coperti: 9908707, 9908703, 9908732

Colore e Stile Possono Variare.

PER CHIAMARE IL SERVIZIO CLIENTI
330-722-5033. NON CHIAMARE
RIVENDITORE O RIVENDITORE PER
SERVIZIO COME NON LO SONO
AUTORIZZATO A RISOLVERE
QUALSIASI
PROBLEMI DI SERVIZIO.

PER GARANZIA E STANDARD DI
SICUREZZA FEDERALE
CERTIFICATI DI CONFORMITÀ,
SI PREGA DI VISITARE IL NOSTRO
SITO WEB AT
www.gagglestrollers.com



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

- È richiesto il montaggio di un adulto.
- **Leggi tutte le istruzioni PRIMA assemblaggio e utilizzo.**
- Disimballare la scatola, rimuovere l'imballaggio materiali, smaltire in modo sicuro e appropriato o riciclare ove possibile.

Registrare qui le informazioni sul prodotto trovate sul tubo del telaio:

Data Di Produzione: _____

Numero Di Modello: _____

Numero PO: _____

⚠ ATTENZIONE ⚠

Questo passeggino non può essere utilizzato per più di 4 bambini. Per bambini il cui peso è di 40 libbre max come testato secondo US 16 CFR 1227 e 15 kg max come testato da BS EN 1888. Per l'uso con bambini di altezza pari o inferiore a 45 pollici (114 cm). I bambini DEVONO essere allacciati nei sedili con l'imbracatura correttamente regolata.



ATTENZIONE



Mancata Osservanza Di Queste Avvertenze e Istruzioni Di Montaggio Potrebbe Provocare Lesioni Gravi o Mortali.

Evitare Gravi Lesioni Per i Bambini Dalla Caduta o Scorrevole Out:

- Utilizzare sempre imbracatura per trattenere ogni bambino.
- Comodamente regolare imbracatura attorno a ogni bambino.
- Non lasciare mai bambini incustoditi, anche quando dorme. Tenere sempre i bambini in vista.
- **NON** permettere ai bambini di salire sul passeggino o stare in sella.

Evitare gravi lesioni ai bambini:

- Non lasciate che il vostro bambino giocare con questo prodotto.
- Questo seggiolino non è adatto per bambini sotto i 6 mesi.
- Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.
- **NON** permettere ai bambini di sedersi o stare in cestello portaoggetti.
- Prestare attenzione quando si spinge passeggino nei pressi di traffico o in altamente aree congestionate.
- **NON** utilizzare passeggino su scale o scale mobili con i bambini in esso.
- **NON** sollevare passeggino da bar braccio.

Evitare di perdita di controllo del Passeggino:

- Utilizzare sempre i blocchi girevoli ruota anteriore quando si spinge passeggino su terreni sconnessi.
- Prestare attenzione quando si spinge passeggino su terreni irregolari o sulle colline.
- Impostare sempre il freno di stazionamento quando il passeggino è fermo.
- Non lasciare **MAI** passeggino incustodito su una collina o inclinare anche quando freno di stazionamento non è inserito.

Evitare danni dovuti Passeggino ribaltamento:

- **NON** permettere ai bambini di salire in passeggino senza assistenza, o per giocare o appendere su passeggino.
- **NON** sovraccaricare passeggino in quanto può diventare instabile.
- **NON** trasportare più di un bambino per posto a sedere.
- **NON** posizionare pacchi extra o merci nel o sul passeggino.
- Non aggiungere il pacchetto trasporta accessori o appendere oggetti da passeggino.
- **NON** posizionare più di 15 libbre. (6.7kg) nel cestello portaoggetti.
- Distribuire **SEMPRE** il peso nel modo più uniforme possibile su entrambi i lati del passeggino.

Evitare Pinch Injury:

- Tenere le dita chiari di giunti a cerniera quando piegatura e dispiegamento passeggino.
- Quando si effettuano regolazioni, assicurarsi sempre il corpo di tutti i bambini parti sono chiare delle parti in movimento.
- Per evitare lesioni garantire che il vostro bambino sia tenuto lontano quando dispiegamento e ripiegamento questo prodotto.

Elenco Delle Parti

Descrizione Della Parte	Lettera Di Parte	Quantità
Assemblaggio Telaio Passeggino	A	1
Baldacchino	B	1
Barra Del Braccio Anteriore	C	1
Ruota Anteriore	D	2
Ruota Posteriore	E	2



A



B



C



D



E

Istruzioni Di Montaggio

- Leggere tutte le istruzioni prima del MONTAGGIO e dell'USO del passeggino.
- Disimballare la scatola, rimuovere i materiali di imballaggio incluso il sacchetto di plastica. Identifica e controlla tutte le parti. In caso di parti mancanti o danneggiate, chiamare Gaggie® per assistenza al 330.722.5033.
- Eliminare tutti i materiali di imballaggio dopo il montaggio.



ATTENZIONE



- **Pericolo di soffocamento** – Il materiale di montaggio del passeggino comprende componenti di piccole dimensioni. Tenere i componenti di piccole dimensioni lontano dalla portata dei bambini.
- Le buste in plastica possono causare soffocamento. Tenere le buste in plastica lontano dalla portata dei bambini. Togliere ed eliminare le buste in plastica.
- Pericolo di schiacciamento – Tenere le mani lontano dalle parti in movimento durante il montaggio, l'apertura e la chiusura

PASSO 1 - Apertura Del Passeggino

1. Appoggiare il **Gruppo Telaio Passeggino Ripiegato (A)** su un pavimento pulito con poggiapiedi rivolto verso il basso (**Fig. 1**).
2. Rilasciare il blocco pieghevole sul lato sinistro del passeggino tirandolo verso l'esterno mentre si solleva il manubrio (**Fig. 2**).
3. Tirare verso l'alto fino alla posizione aperta, quindi spingere verso il basso sul manubrio per bloccarlo posto (**Fig. 3**).



Fig. 1



Fig. 2

Spingere verso il basso per bloccare



Fig. 3

STEP 2 - Collegamento Della Barra Portaoggetti Inferiore

1. Allineare la barra posteriore con i tubi di stoccaggio inferiori (**Fig. 1**).
2. Premere i perni su entrambi i lati della barra posteriore (**Fig. 2**) e far scorrere la barra all'interno provette di conservazione finché i perni non scattano in posizione (**Fig. 3**).

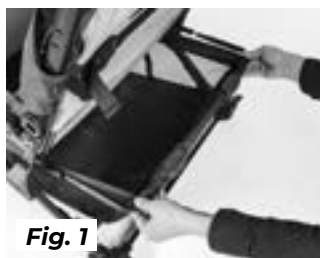


Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

PASSO 3 - Installazione/Rimozione Delle Ruote Posteriori

Installazione Della Ruota Posteriore:

1. Allineare la **Ruota Posteriore (E)** con il tubo dell'asse del passeggero e inserirla (**Fig. 1**). La ruota scatterà in posizione. Tirare le ruote per controllare che siano fissati in posizione.
2. Ripetere per l'altra ruota.

Rimozione Della Ruota Posteriore:

1. Tirare la linguetta di rilascio sulla parte inferiore del mozzo della ruota (**Fig. 2**), quindi tirare allontanarsi dal passeggero (**Fig. 3**). Ripeti per l'altra ruota.



Fig. 1

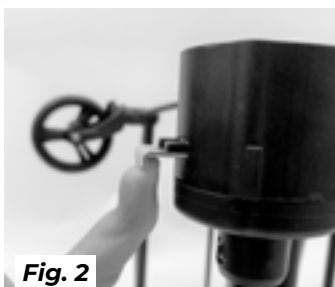


Fig. 2

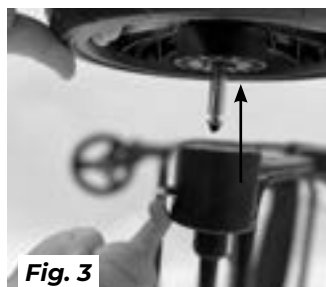


Fig. 3

PASSO 4 - Installazione/Rimozione Delle Ruote Anteriori

Installazione Della Ruota Anteriore:

1. Allineare la **Ruota Anteriore (D)** con il tubo dell'asse sulla parte anteriore del passeggero e inserire (**Fig. 1**). La ruota scatterà in posizione. Tirare su ruote per controllare che siano fissati in posizione.
2. Ripetere per l'altra ruota.

Rimozione Della Ruota Anteriore:

1. Premere il pulsante di rilascio situato sulla parte superiore del mozzo della ruota (**Fig. 2**) e tirare via la ruota dal passeggero (**Fig. 3**). Ripeti per altri ruota.



Fig. 1

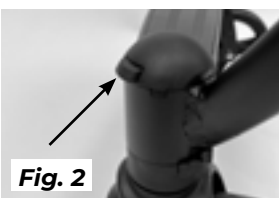


Fig. 2



Fig. 3

PASSO 5 - Installazione/Rimozione Della Barra Del Braccio Anteriore

Installazione Della Barra Del Braccio:

1. Allineare i perni di bloccaggio **Barra Braccio Anteriore (C)** con i fori sulla parte anteriore del passeggino. I perni si bloccheranno in posizione.
2. Controllare per vedere se la barra del braccio anteriore è sicura tirandola. Il la barra del braccio dovrebbe rimanere saldamente in posizione.



Barra Del Braccio Rimozione:

Per rimuovere la barra del braccio anteriore, premere il pulsante sul lato inferiore della base della barra del braccio anteriore **(Fig. 1)**, quindi tirare la barra del braccio lontano dal passeggino **(Fig. 2)**. Ripeti per l'altro lato.



Fig. 1



Fig. 2

PASSO 6 - Assemblaggio Tettuccio

1. Posizionare il **Tettoia Pieghevole** sul telaio del passeggino (**Fig. 1**).
2. Fissare il **Braccio Della Tettoia Lunga** inserendo l'estremità del braccio della calotta **Asola Di Ritegno Del Tettoia** situata sul lato sopra il bracciolo (**Fig. 2**). Ripeti per l'altro lato.
3. Fissare il **Braccio Tettuccio Corto** inserendo l'estremità del braccio **Tettuccio Nella Fessura Di Ritegno Del Canopy** (**Fig. 3**). Ripeti per l'altro lato.
4. Fissare la parte posteriore del tettuccio al passeggino chiudendo la cerniera lampo (**Fig. 4**).



PASSO 6 - Assemblaggio Tettuccio Continua

5. Abbassare la custodia del tettuccio. Fissalo al sedile indietro con il velcro sul retro della custodia (**Fig. 5**).
6. Velcro sui lati del tettuccio sopra il telaio del passeggino su entrambi i lati del passeggino (**Fig. 6**).
7. Aprire il tettuccio (**Fig. 7**).
8. Fissare la parte anteriore del tettuccio inserendo il **Clip Anteriore Del Canopy** nel **Fermo Clip Anteriore** (**Fig. 8**). Ripeti per l'altra parte. Tirare la cinghia di regolazione per tighthen tettuccio.



PASSO 7 - Rimozione Del Baldacchino

1. Premere il pulsante di rilascio sul **Clip Del Canopy Anteriore** che si trova su l'interno del telaio del passeggino (**Fig. 1**). Ripeti per l'altro lato.
2. Smontare i lati del tettuccio in velcro su entrambi i lati del passeggino telaio (**Fig. 2**).
3. Allentare le cinghie in velcro sotto la custodia del tettuccio e sollevarla sopra la maniglia (**Fig. 3**).
4. Aprire la cerniera lampo sul retro del tettuccio (**Fig. 4**).
5. Premere il pulsante di rilascio sul **Braccio Corto Canopy** (**Fig. 5**). Ripeti per l'altro lato.
6. Premere il pulsante di rilascio sul **Braccio Lungo Canopy** (**Fig. 6**). Ripeti per l'altro lato.



Caratteristiche e Funzionamento Del Passeggino

Regolazione Del Tettuccio

Il tettuccio può essere stretto o allentato tirando il cinghia di regolazione nel punto in cui il tettuccio si aggancia al bracciolo (**Fig. 1**).



Finestra a Baldacchino

Per Fissare il Lembo in Posizione Aperta.

1. Infilare il connettore di plastica attraverso l'anello sulla parte superiore del tettuccio.
2. Infilare il connettore di plastica attraverso l'anello sulla parte inferiore del tettuccio (**Fig. 1**).



Barra Del Braccio Anteriore

La barra del braccio anteriore può essere staccata su un lato ed essere ruotata fuori il modo per facilitare il caricamento (**Fig. 1**). Riattaccare il lato scollegato una volta che i bambini sono caricati nel passeggino.



Fig. 1

Vano portaoggetti e Portabicchieri

Ci sono cinque portabicchieri elastici e uno spazio di archiviazione aggiuntivo situato sul retro del baldacchino.



Regolazione Dell'inclinazione Dello Schienale

Nota: Entrambi i sedili hanno una posizione reclinata.

Regolazione Del Sedile Anteriore:

Reclinare il Sedile Anteriore:

1. Sollevare la **Maniglia Di Reclinazione** dello schienale (**Fig. 1**).
2. Abbassare lo schienale in posizione reclinata e rilasciare la maniglia.

T Sollevare il Sedile Anteriore In Posizione Verticale:

1. Sollevare lo schienale del sedile **Maniglia Di Reclinazione** e sollevare il sedile in posizione verticale posizione (**Fig. 1**).
2. Verificare che il sedile sia bloccato.

Regolazione Del Sedile Posteriore:

Per Reclinare il Sedile Posteriore:

1. Tenendo il sedile in alto, rilasciare entrambe le **Fibbie Dello Schienale** (**Fig. 2**).
2. Abbassare lo schienale in posizione.

Per sollevare lo Schienale Del Sedile Posteriore in Posizione Verticale:

1. Spingere il sedile indietro in alto e in avanti in posizione verticale e fissarlo entrambe le **Fibbie Dello Schienale** (**Fig. 2**).



Assicurare i Bambini Nel Passeggino

⚠ **ATTENZIONE** ⚠

Per evitare gravi lesioni ai bambini a seguito di caduta o scivolamento:

- Utilizzare **SEMPRE** l'imbracatura per bloccare ogni singolo bambino.
 - Regolare in modo sicuro l'imbracatura attorno ad ogni singolo bambino.
 - Non lasciare **MAI** i bambini incustoditi, anche quando dormono.
- Mantenere sempre il contatto visivo con i bambini.**
- **NON** permettere ai bambini di arrampicarsi sul passeggino o di stare in piedi sul sedile.

Per Legare il Bambino All'imbracatura:

1. Con l'imbracatura slacciata, posizionare il bambino sul seggiolino.
2. Assicurare il bambino con l'imbracatura posizionando **La Cinghia Da Crotch** tra le gambe del bambino e posizionando la **Spalla** e **Cintura In Vita** su spalle e cosce.
3. Allineare il **Clip Della Cintura Della Spalla** con il **Clip Della Cintura Della Coscia (Fig. 1)**.
4. Far scorrere le clip insieme. Spingili nell'inguine fibbia della cinghia **(Fig. 2)**. Ripeti per l'altro lato.
5. Regolare comodamente ciascuna cinghia tirando estremità libera della cinghia e anello di plastica mobile lungo la cinghia.

Regolazione Della Tracolla:

Nota: Usa gli slot per le cinture delle spalle più vicini a quelli del bambino le spalle.

1. Raggiungere l'apertura dello schienale del sedile e individuare ancoraggio della cintura della spalla. Girare e spingere l'ancora della cintura e cintura per le spalle attraverso la fessura nello schienale del sedile **(Fig. 3)**.
2. Individuare l'altezza desiderata e spingere l'ancoraggio della cintura e tracolla indietro attraverso la fessura. Garantire l'ancoraggio della cintura sporge dalla parte posteriore del posto a sedere. Ruotare l'ancora della cintura per appoggiarla sul retro sedile **(Fig. 4)**. Ripeti per la tracolla opposta.

Regolazione Della Cintura Inguinale:

Tigthen cinghia inguinale tirando la plastica passante sulla cinghia e spostandola lungo la cinghia.



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4

Funzionamento Del Freno Di Stazionamento Posteriore

⚠ **ATTENZIONE** ⚠

Bloccare sempre il freno di stazionamento quando passeggino è fermo e quando carico e scarico bambini.

Bloccaggio Del Freno Di Stazionamento:

Per bloccare il freno di stazionamento, posizionare il piede sulla leva del freno situata vicino al ruota posteriore destra e spingere verso il basso **(Fig. 1)**.

Sblocco Del Freno Di Stazionamento:

Per sbloccare il freno di stazionamento, posizionare il piede sotto la leva del freno e tirare verso l'alto.



Fig. 1

Pieghevole e Portabilità

Per Piegare il Passeggino:

NOTA: Assicurarsi che i sedili siano in posizione verticale.

- 1.** Allentare i fermagli del tettuccio anteriore **(Fig. 1)**.
- 2.** Ripiegare la parte anteriore del tettuccio verso il sedile **(Fig. 2)**.
- 3.** Spostare il tettuccio indietro verso il sedile posteriore **(Fig. 3)**.
- 4.** Ripiegare completamente la capottina **(Fig. 4)**.



⚠ ATTENZIONE ⚠

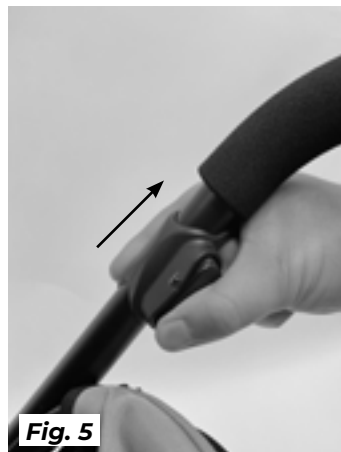
- **Pericolo di schiacciamento** – Tenere le mani lontano dalle parti in movimento durante il montaggio, l'apertura e la chiusura.
- **Assicurarsi che tutti i dispositivi di bloccaggio sono impegnati prima dell'uso.**

Per Piegare il Passeggino:

5. Tirare leggermente indietro il passeggino assicurando che le ruote anteriori siano rivolto all'indietro. Serratura freno di stazionamento.
6. Tirare verso l'alto la piegatura sinistra trigger. Allo stesso tempo, d'altra parte, premere il pulsante a destra grilletto pieghevole laterale e tirare su. Assicurati di fare entrambe le parti allo stesso tempo per rilasciare serratura **(Fig. 5)**.
7. Piegare il passeggino e assicurarsi che le ruote anteriori sono piatte e meccanismo di bloccaggio a sinistra lato è impegnato **(Fig. 6)**.

Per la Portabilità:

La barra del bracciolo anteriore consente al passeggino di essere facilmente spostato quando necessario **(Fig.7)**. Si prega di notare - prima in movimento, il Freno Di Stazionamento funzionerà deve essere rilasciato se impegnato nel passaggio 1.



Operazione Di Blocco Della Parte Girevole Della Ruota Anteriore

⚠ **ATTENZIONE** ⚠

Utilizzare sempre i blocchi di rotazione della ruota anteriore quando si spinge il passeggino su terreni irregolari.

Per Bloccare Le Ruote Anteriori:

1. Ruotare la ruota anteriore finché non lo è rivolto in avanti.
2. Spingere il fermo girevole all'interno del passeggino per agganciarlo **(Fig. 1)**.
3. Verificare che lo snodo anteriore sia bloccato in modo sicuro provando a ruotare la ruota da un lato all'altro.
4. Ripetere i passaggi da 1 a 3 per altra ruota.



Per Sbloccare Le Ruote Anteriori:

1. Spingere il blocco girevole verso l'esterno del passeggino per sganciarlo **(Fig. 2)**.
2. Ripetere per l'altra ruota.



Istruzioni Per La Pulizia

Passeggino Di Pulizia:

1. Lavare la superficie solo con una soluzione delicata di acqua e sapone.
2. Sciacquare con acqua per rimuovere la soluzione saponosa.
3. Asciugare o asciugare all'aria.

Utilizzare solo le basi fornite o accessori approvati per questo passeggino.



5216 Portside Dr., Medina, OH 44256 USA
Телефон: 1.330.722.5033 • Факс: 1.330.722.5037
www.gagglestrollers.com

ВАЖНО - ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩЕГО.

Gaggle® Odyssey™ Quad Stroller

Покрытые модели: 9908707, 9908703, 9908732

Цвет и стиль могут отличаться.

**ДЛЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ КЛИЕНТОВ
ЗВОНОК 330-722-5033. НЕ ЗВОНИ
РОЗНИЧНЫЙ ТОВАР ИЛИ
ПОСРЕДНИК ДЛЯ
ОБСЛУЖИВАНИЯ, КАК ОНИ
НЕ ЯВЛЯЮТСЯ РАЗРЕШЕНИЕ
ПО ЛЮБОМУ ВОПРОСЫ
ОБСЛУЖИВАНИЯ.**

**ДЛЯ ГАРАНТИИ И ФЕДЕРАЛЬНЫХ
СТАНДАРТОВ БЕЗОПАСНОСТИ
СЕРТИФИКАТЫ СООТВЕТСТВИЯ,
ПОЖАЛУЙСТА, ПОСЕТИТЕ НАШИ
САЙТ НА
www.gagglestrollers.com**



РУКОВОДСТВО ПО СБОРКЕ

- Требуется сборка для взрослых.
- **Прочтите все инструкции ПЕРЕД сборка и использование.**
- Распаковать картонную коробку, снять упаковку материалы, безопасно утилизировать должным образом или переработать, где это возможно.

Запишите информацию о продукте, указанную на трубе рамы, здесь:

Дата производства: _____

Номер модели: _____

Номер заказа: _____



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Эта коляска предназначена для использования не более 4 детей. Для использования с детьми вес которого составляет не более 40 фунтов в соответствии с тестом США по 16 CFR1227 и 15 кг, как проверено BS EN 1888. Для использования с детьми, высота которых составляет 45 дюймов (114 см) или меньше. Дети ДОЛЖНЫ быть застегнуты на сиденьях с правильно отрегулированной подвеской.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Несоблюдение этих предупреждений и монтажные инструкции мог привести к серьезным травмам или смерти.

Избегайте телесных повреждений детям От падения или сдвига Out:

- Всегда используйте жгут сдерживать каждого ребенка.
- Плотнo настроить жгут вокруг каждого ребенка.
- Никогда не оставляйте детей без присмотра, даже во время сна. Следите, чтобы дети в поле зрения.
- Не позволяйте детям забираться на коляске или стоять на сиденье.

Избегайте телесных повреждений детям:

- НЕ позволяйте ребенку играть с этого продукта.
- Данное устройство сиденья не подходит для детей в возрасте до 6 месяцев.
- Этот продукт не предназначен для выполнения или катание.
- Не позволяйте детям сидеть или стоять в корзину хранения.
- Соблюдайте осторожность при нажатии коляску рядом трафика или в сильно густонаселенных районах.
- НЕ используйте коляску на лестнице или эскалаторов с детьми в нем.
- Не поднимайте коляску заведением руки за спину.

Избегайте потери контроля коляски:

- Всегда используйте передние колеса поворотные замки при нажатии коляску по неровной местности.
- Соблюдайте осторожность при нажатии коляску по неровной местности или холмов.
- Всегда устанавливайте стояночный тормоз, когда коляска остановилась.
- НИКОГДА не оставляйте коляску без присмотра на холме или склонить даже когда стояночный тормоз установлен.

Избежать травм при Коляска опрокидывания:

- Не позволяйте детям забираться в коляску без посторонней помощи, или играть или повесить на коляску.
- Не перегружайте коляску, как это может стать нестабильной.
- НЕ носите больше одного ребенка на сиденье.
- НЕ устанавливайте дополнительные посылки или товара или на коляске.
- НЕ добавить пакет проведения аксессуаров или повесить предметы от коляски.
- НЕ устанавливайте более 15 кг. (6.7кг) в корзине хранения.
- ВСЕГДА распределить вес как можно более равномерно с каждой стороны коляски.

Избегайте Pinch травматизма:

- Держите пальцы подальше от мест навесных суставах при складывании и раскладывании коляска.
- Для регулировки всегда обеспечить всем детям тело части не соприкасаются с движущимися частями.
- Во избежание травм убедитесь, что ваш ребенок находится вдали, когда разворачивания и складывания этот продукт.

Список деталей

Описание детали	Часть Письмо	Количество
Сборка рамы коляски	A	1
Навес	B	1
Фронт Рука барьер	C	1
Фронт Колесо	D	2
тыльный Колесо	E	2



A



B



C



D



E

Руководство по сборке

- Прочтите все инструкции перед СБОРКОЙ и ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ коляски.
- Распакуйте картонную коробку, удалите упаковочные материалы, включая полиэтиленовый пакет. Определите и проверьте все детали. Если детали отсутствуют или повреждены, позвоните в Gaggle® за помощью по телефону 330.722.5033.
- Выбросьте все упаковочные материалы после сборки.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



- Дети могут подавиться мелкими деталями, входящими в комплект для сборки. Храните мелкие детали в недоступном для детей месте.
- Дети могут задохнуться в пластиковом пакете. Храните пластиковые пакеты в недоступном для детей месте. Снимите и выбросьте все пластиковые пакеты.
- Не трогайте движущиеся детали во время сборки, складывании и раскладывании коляски, чтобы избежать защемления.

ШАГ 1 - Раскладывание коляски

1. Положить в сложенном виде **Рама коляски в сборе (А)** на чистом полу с подставкой для ног лицевой стороной вниз (**рис. 1**).
2. Освободите фиксатор складывания на левой стороне прогулочной коляски, потянув его наружу и одновременно потянув вверх за руль (**рис. 2**).
3. Потяните вверх в разложенное положение, затем нажмите на руль, чтобы зафиксировать место (**рис. 3**).



рис. 1



рис. 2



рис. 3

ШАГ 2 - Прикрепление нижней панели для хранения

1. Совместите заднюю планку с нижними трубками для хранения (**рис. 1**).
2. Нажмите на штифты с обеих сторон заднего стержня (**рис. 2**) и вставьте стержень в пробирки для хранения, пока штифты не встанут на место (**рис. 3**).



рис. 1

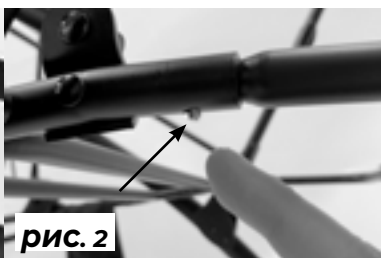


рис. 2



рис. 3

ШАГ 3 - Установка/снятие задних колес

Установка заднего колеса:

1. Выводя **Заднее колесо (E)** с осевой трубкой на коляске и вставкой (**рис. 1**). Колесо встанет на место. Потяните за колеса, чтобы проверить что они закреплены на месте.
2. Повторите то же самое для другого колеса.

Снятие заднего колеса:

1. Потяните фиксатор в нижней части ступицы колеса (**рис. 2**), затем потяните. колесо подальше от коляски (**рис. 3**). Повторите для другого колеса.



рис. 1



рис. 2

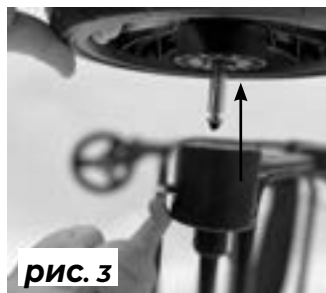


рис. 3

ШАГ 4 - Установка/снятие передних колес

Установка переднего колеса:

1. Выводя **Переднее колесо (D)** с осевой трубой в передней части коляски и вставка (**рис. 1**). Колесо встанет на место. Тянуть колеса, чтобы убедиться, что они надежно закреплены.
2. Повторите то же самое для другого колеса.

Снятие переднего колеса:

1. Нажмите кнопку разблокировки, расположенную наверху ступицы колеса (**рис. 2**), и снимите колесо с коляски (**рис. 3**). Повторите для других колес.

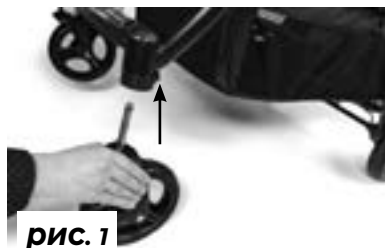


рис. 1

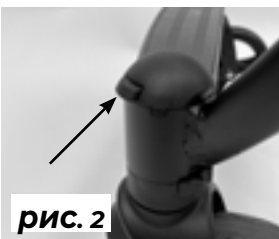


рис. 2

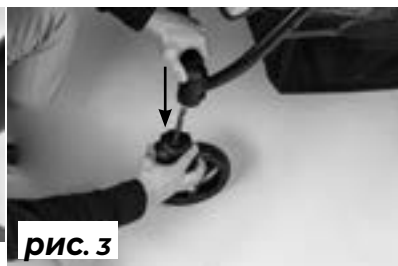


рис. 3

ШАГ 5 - Установка/снятие переднего рычага

Установка рукоятки:

1. Выровнять **Передняя дуга (С)** фиксирующие штифты с отверстиями на передней части коляски. Штифты зафиксированы на месте.
2. Потянув за нее, проверьте, надежно ли закреплен передний рычаг. Врукоятка должна надежно оставаться на месте.



Снятие перекладины руки:

Чтобы снять передний подлокотник, нажмите кнопку на нижней стороне основания переднего подлокотника (**рис. 2**), затем оттяните подлокотник от Бродяга (**рис. 2**). Повторите то же самое с другой стороны.



рис. 1



рис. 2

ШАГ 6 - Сборка навеса

1. Позиция **Сложенный навес** на раме коляски (**рис. 1**).
2. Безопасный **Длинная рука с навесом** вставив конец кронштейна козырька в **Слот для фиксатора купола** расположен на сторона над подлокотником (**рис. 2**). Повторите для другой стороны
3. Безопасный **Короткое плечо с навесом** вставив конец кронштейна козырька в **Прорезь для фиксатора купола** (**рис. 3**). Повторите для другой стороны.
4. Закрепите заднюю часть капюшона на коляске, застегнув молнию (**рис. 4**).



ШАГ 6 - Сборка навеса Продолжение

5. Потяните вниз мешок для хранения тента. Закрепите его на сиденье обратно с застежкой-липучкой на задней части сумки для хранения (рис. 5).
6. Застегните липучки по бокам тента поверх рамы коляски с обеих сторон стороны коляски (рис. 6).
7. Раскройте козырек (рис. 7).
8. Закрепите переднюю часть козырька, вставив **Фронт Зажим для навеса** в **Фиксатор переднего зажима** (рис.8). Повторите для Другая сторона. Потяните за регулировочный ремень, чтобы закрепить капюшон.



ШАГ 7 - Удаление навеса

1. Нажмите кнопку разблокировки на **Зажим переднего фонаря** расположен на внутренняя часть рамы коляски (рис. 1). Повторите то же самое с другой стороны.
2. Снимите липучки с обеих сторон коляски. каркас (рис. 2).
3. Расстегните застёжки-липучки под сумкой для хранения с капюшоном и потяните ее вверх. над ручкой (рис. 3).
4. Расстегните молнию на задней части капюшона (рис. 4).
5. Нажмите кнопку разблокировки на **Короткий кронштейн с навесом** (рис. 5). Повторите для другой стороны.
6. Нажмите кнопку разблокировки на **Длинный кронштейн с навесом** (рис. 6). Повторите для другой стороны.



Характеристики и работа коляски

Регулировка навеса

Навес можно затянуть или ослабить, потянув за Регулирующий ремень, в котором капюшон защелкивается в подлокотнике (**рис. 1**).



окна Навес

Чтобы зафиксировать заслонку в открытом положении.

1. Поднимите окно навеса вверх по направлению к верхней части навеса..
2. Пропустите пластиковый соединитель через петлю на верхней части козырька. (**Fig. 1**).



Передняя дуга

Передний рычаг можно снять с одной стороны и повернуть способ для удобства погрузки (**рис. 1**). Подключите отсоединенную сторону после загрузки детей в коляску.



рис. 1

Отделение для хранения и подстаканники

Здесь расположены пять эластичных подстаканников, а также дополнительное место для хранения на задней части балдахины.



Регулировка наклона спинки сиденья

Примечание: Оба сиденья имеют одно положение для откидывания назад.

Регулировка переднего сиденья:

Чтобы откинуть переднее сиденье:

1. Поднимитесь на спинку сиденья **Откидная ручка (рис. 1)**.
2. Опустите спинку сиденья в наклонное положение и отпустите ручку.

Чтобы поднять спинку переднего сиденья в вертикальное положение:

1. Поднимитесь на спинку сиденья **Наклонная ручка** и поднять сиденье в вертикальное положение (рис. 1).
2. Убедитесь, что сиденье заблокировано.

Регулировка заднего сиденья:

Чтобы откинуть заднее сиденье:

1. Удерживая спинку сиденья, отпустите оба **Пряжки спинки сиденья (рис. 2)**.
2. Опустите спинку сиденья на место.

Чтобы поднять спинку заднего сиденья в вертикальное положение:

1. Сдвиньте сиденье назад и вперед в вертикальное положение и закрепите. и то и другое **Пряжки спинки сиденья (рис. 2)**.





ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Чтобы ребенок не выпал или не выскользнул из коляски:

- **ВСЕГДА** пристегивайте ребенка с помощью ремней безопасности;
- отрегулируйте ремни безопасности, чтобы они прилегали достаточно плотно;
- **НИКОГДА** не оставляйте детей без присмотра, даже если они спят; всегда держите детей в поле зрения;
- **НЕ** позволяйте детям передвигаться по коляске или вставать на сидение.

Привязать ребенка ремнями безопасности:

1. Отстегнув ремни, поместите ребенка на сиденье.
2. Зафиксируйте ребенка ремнями безопасности, расположив **Промежность Ремень** между ног ребенка и размещение **Плечо** и **Ремень** через плечи и бедра.
3. Вывернуть **Зажим для плечевого ремня** с **Зажим для бедра (рис. 1)**.
4. Сдвиньте зажимы вместе. Вставьте их в промежность пряжка ремешка (**рис. 2**). Повторите то же самое с другой стороны.
5. Плотно отрегулируйте каждый ремешок, потянув за свободный конец ремешка и подвижная пластиковая петля вдоль ремешка.

Регулировка плечевого ремня:

Примечание. Используйте прорези для плечевого ремня ближе всего к ребенку плечи.

1. Протяните руку через проем спинки сиденья и найдите якорь плечевого ремня. Поверните и надавите на якорь ремня и плечевой ремень через прорезь в спинке сиденья (**рис. 3**).
2. Найдите желаемую высоту и надавите на анкер ремня. и плечевой ремень обратно через прорезь. Гарантировать якорь ремня торчит из задней части сиденье. Поверните фиксатор ремня, чтобы он лежал на задней стороне сиденье (**рис. 4**). Повторите то же самое для противоположного плечевого ремня.

Регулировка пахового ремня:

Затяните паховый ремень, потянув за пластик. петлю на ремешке и перемещая ее по ремешку.

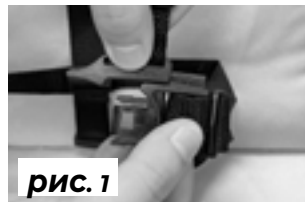


рис. 1



рис. 2



рис. 3



рис. 4



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Всегда запирайте стояночный тормоз при коляска останавливается и когда погрузочно-разгрузочные детей.

Блокировка стояночного тормоза:

Чтобы заблокировать стояночный тормоз, поставьте ногу на тормозной рычаг, расположенный возле правое заднее колесо и нажмите вниз **(рис. 1)**.

Разблокировка стояночного тормоза:

Чтобы разблокировать стояночный тормоз, поместите ногу под тормозной рычаг и потяните вверх.



Складывание и портативность

Чтобы сложить коляску:

ПРИМЕЧАНИЕ: Убедитесь, что сиденья находятся в вертикальном положении.

1. Освободите передние зажимы фонаря (**рис. 1**).
2. Откиньте переднюю часть козырька к сиденью (**рис. 2**).
3. Сдвиньте капюшон назад к заднему сиденью (**рис. 3**).
4. Полностью откиньте козырек (**рис. 4**).





ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



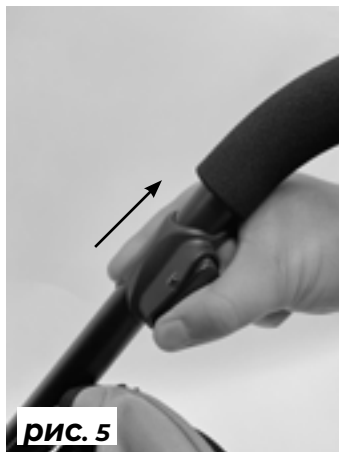
- Не трогайте движущиеся детали во время сборки, складывании и раскладывании коляски, чтобы избежать защемления.
- Убедитесь, что все запорные устройства занимают перед использованием.

Чтобы сложить коляску:

5. Слегка откиньте коляску назад обеспечение передних колес лицом назад. Замок Стояночный тормоз.
6. Поднимите левый откидной курок. В то же время, с другой стороны, нажмите кнопку справа боковой откидной спусковой крючок и нажатие вверх. Обязательно сделайте обе стороны в то же время выпустить замок (**рис. 5**).
7. Сложите коляску и убедитесь, что передние колеса лежат ровно и запорный механизм слева сторона задействована (**рис. 6**).

Для портативности:

Передний подлокотник позволяет коляске легко перемещаться при необходимости (**рис. 7**). Обратите внимание - раньше движущийся, **Стояночный тормоз** будут должен быть освобожден, если вовлечен на шаг 1.



Front Wheel Swivel Lock Operation



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Всегда блокируйте плавающие передние колеса на неровном, рыхлом грунте.

Чтобы заблокировать передние колеса:

1. Поверните переднее колесо до упора. направленным вперед.
2. Вдавите поворотный замок внутрь коляски, чтобы он защелкнулся (**рис. 1**).
3. Убедитесь, что передний шарнир надежно заблокирован, попытайтесь вращать колесо из стороны в сторону.

4. Повторите шаги с 1 по 3 для другое колеса.

Чтобы разблокировать передние колеса:

1. Чтобы разблокировать коляску, нажмите на поворотный фиксатор снаружи коляски (**рис. 1**).
2. Повторите для другого колеса.



Инструкции по очистке

Чистка коляски:

1. Поверхность мыть только мягким мыльным раствором.
2. Смойте водой, чтобы удалить мыльный раствор.
3. Вытрите или высушите на воздухе.

Только использовать Foundations при условии или одобренные аксессуары для этой коляски.